



Svenska Canada-Tidningen

The Swedish Canada News



ARG. (YEAR) 28.

LÖSNUMMER 10 CENTS.

WINNIPEG, MANITOBA,

TORS DAGEN DEN 23 DECEMBER, 1920.

LÖSNUMMER 10 CENTS.

No. 52.

Gesällen Arfeldt.

Detta år, såsom angräffet, en julberättelse från min barndom, men innan jag talar om hvad som hände denna jul, måste jag tala om hufvudpersonen i händelseförloppet.

Det var tidigt på våren, strax efter löslöningen, som Arfeldt kom till mitt hem. Jag minns det så väl, ty det var den våren, som jag åkt på i flakarne, som trillat i plurret och fått så mycket smörj af pappa, att mamma nu gret, när hon badade mig. Och det var en af de följande dagarne, som möster Eldin kom in från bryggstugan och talade om, att det kommit en ny bokbindaresgåll till gården. Vi kungö alla ut och beskådade honom. Han var norsk till börd och hette Arfeldt. Han hade en spetsig, rödgrönlid näsa i ett ungt men utmärkt ansikte, en förfärligt lång hals, som frånvaror af krage kom att synas ännu längre, och han hade en klump midt på halsen, som butiksförkuren sade, att man kallade adamsäpple. Hans kläder voro trasiga, skjortan var smutsig, och tårna stökte fram som tänder ur skorras krokodilgap. Jag tyckte, att han såg lustig ut, och jag skrattade åt Arfeldt. Hvilket jag sedan bad Gud om förlåtelse för.

Nu var det så, att Nyktere Nordström, som kallades sålunda, därför att han aldrig ens då han var full ville erkänna, att han var en drinkare, hade arbetat i bokbindarier under det senaste halfåret. Men kort innan Arfeldt kom, hade han "blett grett å gränset", som mormor sade. Han hade grålat med pappa, fastän pappa alltid var snäll mot honom, och han hade svurit öfver maten, fast mamma lagade den bästa mat i världen. Och han hade blifvit åskedad, så att Arfeldt fick platsen i hans ställe.

Gesällen Arfeldt var en lustig flur. Han skämtade om allt i lifvet, till och med om sina olyckor. Hans första ord till mig var en fråga, om jag ville byta byxor med honom. "Mina byxor är fina, men de äro gamla", det var hans ord på mig. Pastor Olson klädde upp honom sedan. Men han omvände honom inte. Pastor Olson var en egenomlig prest. Han brydde sig aldrig om att omvända folk. Han var bara snäll emot dem.

Arfeldt hade varit sjöman, och han berättade många underliga och fantastiska historier från lifvet ombord och i främmande hamnar, medan han arbetade, och butiksförkuren, tant Anna, och jag lyssnade till honom. Han var den märkligaste berättare, jag någonsin lyssnat till, och jag som med tiden att tyckte mycket om honom. På den tiden trodde jag dock med de stora, att han lök som jag hade ännu ikke varit ute i världen och funnit, att det inte finnes någonting, som man inte kan tro.

Inland fick jag nå och hemta ett glas vatten åt Arfeldt. När han fått det, formade han tungan till en stuprännare och stälpte ner hela glasat på en gång utan att svälja. När jag frågade de stora, hvarför han gjorde så, svarade de, att det var därför, att han varit drinkare. Det är så tyllhundra-ne dricka brännvin, sade de.

Liksom alla andra, som voro i fartyget, hade emellertid Arfeldt fått lov att helt afhålla sig från starka drycker under den tid han vistades hos oss. Och märkligt nog, för alla de franska gesällen, som tvenne stund tid hemma, var det heller ingen, som bröt sitt löfte—sådan makt hade far öfver människorna. Men det var heller ingen, som reformerades för lifvet. När de inte kunde hålla sig upppe löfve gingo de sin väg. Vi trodde dock, att det skulle bli anordningar med Arfeldt. Han syntes njuta af det sunda lifvet i vårt soliga och lyckliga hem och sade ofta, att han ville stanna för alltid. Och jag, åttåringens, som fattat ett nästan passionerat tryck för gesällen, glädde mig därtill. Därför var hans sorgliga öde den påföljande julen en sådan schock för mig, att jag minnes den julen bäst af alla min barndoms jular.

Sommaren hade varit, och dess frukt i lek och lust bland träd och blom, men vid "Lofrens" vatten var till ånda. Hosten med dess färgsprakt, dess rena luft och dess lugna solvar hördet afven den till det flydda. November som hade redan spridit det första lakanet öfver jordens vinterbede det söndagen, då jag fick den första kändningen af att julen näskades. Den söndagen af kyrkan gingo två prester för attare, och de hade skjortan utspädd byxorna, och utspädd byxorna utspädd en matta med hal för utspädd och ett guldbräde på ryggen. När jag såg det svarta jag åkt, det inte var långt till jul, var den granen till var ja till ett att pännans oss och, att vi skulle kläda oss i invaries pyntad till Jesus barnet kom. När jag sedan vid bus andaktens börde familjen skicka.

"Gode god, för dig han trädde som en vitte bönne opp."

och "Hosianna," då vardt jag ännu säkrare på min sak. "Hosianna" hör julen till, det kom jag under fund med, när jag var tre år gammal. Och mycket riktigt, ett par dagar därefter flyttades möblerna ut ur kontoret, som grän sade till butiksen, och som hvarje jul föredes till "julbasar." "Nenna julbasar med allt dess innehåll af julböcker och leksaker var mig under dessa minna barnår en fullkomlicare förebild af himlen af hvad jag någonsin senare i lifvet upplefvat, tills den dag, då jag första gången såg mitt barns ögon tindra i julens ljus. När jag på den tiden hörde de stora tala om julen som den tid, då himlen sänker sig ner till jorden, tänkte jag alltid på julbasaren. O, tragiska händelsen vid materiens symbolik! Den fröjer oss lifvet igenom.

Förebildens tecken och under började därefter aflösa hvarandra i rask följd. En morgon vaknade jag vid ett livrånande från svinhuset, och jag gret över Nasses öde, ty han hade varit min vän, när han var liten och söt och snäll. Men ikkedestomindre smakade palten jul, och potatis korvten icke mindre så. Det hade börjat lukta jul i hela huset, och odören blef allt rikare för hvarje dag, alltettersom man började brygga och baka och göra rent för högtiden.

Märkligt nog syntes min vän Arfeldt icke kunna dela min förtjusning öfver alla de glädjehälsa, som uppbarade sig under denna härliga tid. För hvarje jag, som gick, blef han alltimre ibunden, ja, tvär och snäsig. En morgon vid frukostbordet klagade han öfver, att han icke längre kunde sofva om nätterna. Det låg verkligen något nervöst och oroligt öfver honom, och en dag sade pappa, att "något ondt måtte ha flugit i Arfeldt." Och en morgon, då mormor väckte mig med det glädjande budskapet, att nu var det "den före dan före dopparendan," den morgonen var Arfeldt försvunnen. De tvenne dagarne före julflojten gingo, utan att vi hörde något af honom. Vi barn voro giftvis så upptagna med julklappsbestyr och undran och väntan, att inte ens en så märklig händelse som Arfeldts försvinnande kunde få mycket rum i våra sinnen och tankar. På julflojten, af grannen skulle tändas och julklapparne utdelas, måste han väl ändå komma, tänkte jag, hvarhelst han var. Han måtte väl förstå, att att hade julklappar åt honom, afven om han inte kunde ana, hvilka härliga saker det var!

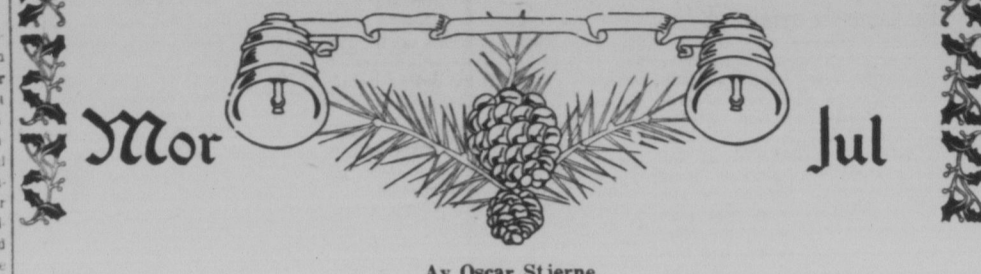
Julflojten morgon kom med sin underbara stämning. Det lukade underbart, luften man andades var underbar och det var en underlig bråk i hela huset—och underligt tomt efter Arfeldt. Middagstimmens kom med "dopp i grytan" och flaskkorv och potatiskorv och rotmos och julöl—det härligaste målet på hela året. Ingen Arfeldt. Efter middagen förlöt, grannen hade kläddes, risgröten var kokt, och affären stängdes, men han skänkades ännu. Men till sist, när pappa och butiksförkuren sonaten kommit upp, grannen tändts, vi placerat oss vid bordet och jag läst med af högtidligt darrande stämma: "Allas ögon lita till dig..."

Det smådde hårdt i fartygsdörren därnere, tunga och skramande steg ljudet i trappan, såldörren slogs upp, och in kom Arfeldt. Han var berusad och såg förfärligt ut. Ögonen voro blodsprängda och strirade, kraven var öppen och kravatten hästade. Den här gestaltens vagnade af rus och hysteri. Ingen sade något, och det var tyyst en lång stund. Så reste sig tant Anna och drog ut Arfeldts tomma stol, som stätt skjuten under bordet intill hennes. När Arfeldt såg detta, tryckte han till som om någon slagit honom i ansigtet, och han började tala.

"Jag är här för att ta farväl," sade han med rösig stämma.

"Jag trodde inte, att det skulle bli så snart—och på det här viset. De in tryck jag fått i detta hem, sedan jag kom hit, gifvo en ny mening åt lifvet, och jag hoppades, att hvad jag icke förlorat och förfodrat af mitt lit, skulle kunna räddas och förändras. Jag så framåt mot denna jul som den stund, då jag skulle ta steget ut och bli en kristen, och en god människa, som ni äro."

"Men minnena från femton jular i dryckenskap och utsvälfningar, som lifva i min hjärn—och förgiftade kropp ännu när de döblats i anden, ha blifvit mig för starka. Beelzebub, dyngherren, som tagit min kropp i besittning, har segert öfver Fridsfursten, som visse hålla inlä i min själ. Jag besograr tysskt mot ljuset och friden, och lyckan härinne, till hvilka min blygsande själ draget. Tårsten i min strupe är mig obestvingligare är törsten i min själ. Min ande är villig, men mitt kött är förfodrat, och svagt. Därför är jag ut från ljuset och lyckan härinne, ut i mörkret utanför. Där



Av Oscar Stjerne.

Nej, som i gångna tider vår jul oss möter än en gång med snöig mark, med bjällersång, med köld, så kinden svider!

Med roliga små slarvar som dra sin gran mot stugor grå och sätta kärvar upp åt små, åt snatrande små sparvar.

Med folk, som muntert knogar med våra bördor hemmets led i vinterkvällens stjärnefred kring rimfrostklädda skogar.

Med ljus, som vänligt glimma, med tal om jul och hem och hård i vinternattens tysta värld bak frusna rutors imma.

Då tycka vi oss råka de svunna års mor jul på nytt — om allt som hänt då ären flytt vi mycket ha att språka.

Då viska vi förtroligt om barnomsärens lek och fröjd — mor jul hon lyssnar gläd och nöjd och smäler mot oss soligt.

Vi bikta mängdet minne från levnadskampens bittra år; ack, livst slog med sorg, vars år är svida djupt därinne.

I snyfta: allt var villa, i kris gick allt vi vackrast drömt! — Mor jul oss klappar modersomt och smäler milt och stilla.

Och säger: Stackars stora och dumma barn! Se allt, se allt som togs ges åter. Tusenfällt er ges vad ni förlora.

Vad höst och storm vid tårar rev av, revs endast av att gro i vinternatt, i stjärner för nya, högre värar.

Se, därför jag och tänder med vinterljus till sommarpris! Man måste skåda bild och vis på allt som sker och händer.

Den tanke, ni trott jordad, ert slagna mod, ert framtidshopp i blom och barn skall spira opp när tiden är fullbordad!

Julgransdansen ser jag hur stora barn i alla land som barn vi fröjd gå hand i hand kring Livets träd — då ler jag.

Jag ler som den, som levat när seken gått med då och sus, som sett hur liv ur mull och grus mot högre ljus sig trevat. —

Det är mor jul som talar. När smärtan svider i ert bröst vad ljulvigt tröst i moderns röst, hur varje ord hugsvalar!

När julens träd hon tänder som barn vi le med våra barn mot grönska, ljus och glittergran, mot drömmens morgonljänd.

God jul och Gott nytt år.

"Om jag någonsin skulle sjunka så djupt som Arfeldt, skulle jag åtminstone kasta bort flaskan, innan jag läde mig att dö. Jag skulle inte vilja, att det skulle stå i Vermlands-Tidningen om mig, att jag dött med en halftömt brännvinsbutelj i rockfickan."

"Den gammallocka ungen gör mig gärråk med sina funderingar," sade mamma.

Men pappa såg så underligt allvarligt på mig och sade:

"Tag dig till vana, min gosse, om någon kommer bort från Gud, att du åkt på en besökelses stund. Gör du inte det, förmår du lika litet som Arfeldt att undfri ditt öde. Om Arfeldt hade besökt af Guds Ande och skattat åt sitt kött i förhållande, torde han visserligen varit ute och supit och rumat vid det här laget, men han hade säkerligen lekt legat ett lik med 28-de och 29-de Nyårsvaka hålles i kyrkan sista dagen på gamla året med kvällen kl. 9 på kvällen. Kaffe med tillbehör kommer då att serveras. Nyårsdagen på kvällen håller församlingen sitt årsmöte. Söndagen den 27 jan 1921 hålles möte i Wolverton skolan kl. 2 e. m., och på kvällen kl. 7:30 i kyrkan. Första veckan i januari hålles möten varje dag, på tid och plats som kommer att annonseras senare. Till alla dessa möten hålls vi värt skandinaviska folk hjärtligt välkomna. En god jul tillönskar alla bekanta. — P. M. Meyer.

Söndagskvällen, Måndagen den 27 dec, alltså tredjedag jul, bliver en barnens söndagskväffast, som hålles uti svenska missionskyrkan i Tyndall, Man. Med början kl. 7:30 e. m. Alla äro hjärtligt välkomna.

A. J. Peterson.

Aviden Åldring, Mr Nils Arvidson, n av de tidigare byggnarne i Bergland, Ont., avled därtades i sitt hem den 11 december 80 år gammal. Mr Arvidson var född i Kinnared, Hallands län, Sverige, och kom till Canada 1889 i sällskap med Mr John Hallonkvist, då han var till Sverige på besök. Mr Arvidson bosatte sig först i Stockholm, Sack, där han var några år, och under de senaste åren har han varit bosatt i Bergland, Ont. Mr Arvidson har den mesta tiden levt ensam såsom en eremit, och vid flera tillfällen andags han varit nästan blind. Mr Arvidson var en mycket älskad och älskande man, och han äger några släktingar i detta land.

Skand. baptistkyrkan i Wadena, Sack. Vi komma här att hålla julflojten, den börjar kl. 6 på juldagen. Som det är fullmånat är i julen förfärligt vi — om värdet blir vackert — härligt månsken, så att de som har kortare eller längre väg att gå, icke behöfver vandra i mörkert, till den bitida gudstjänsten. Barnens julflojst hålles på kvällen samma dag kl. 8. Annandag jul som söndag hålles möte hos familjen Walsters 14 ml nordväst om Wadena kl. 1 e. m. och på kvällen kl. 7:30 i kyrkan i staden. Måndagen den 27 annar underveckad fara till Kamsack för att där hålla möten den 28-de och 29-de Nyårsvaka hålles i kyrkan sista dagen på gamla året med kvällen kl. 9 på kvällen. Kaffe med tillbehör kommer då att serveras. Nyårsdagen på kvällen håller församlingen sitt årsmöte. Söndagen den 27 jan 1921 hålles möte i Wolverton skolan kl. 2 e. m., och på kvällen kl. 7:30 i kyrkan. Första veckan i januari hålles möten varje dag, på tid och plats som kommer att annonseras senare. Till alla dessa möten hålls vi värt skandinaviska folk hjärtligt välkomna. En god jul tillönskar alla bekanta. — P. M. Meyer.

"Men när den stora klädorgeln med klippklapparna bars in och far började ropa upp namnen, var det gifvendes inte möjligt för en åttåring att ägga blick på glädjen. Om jag gret över kvällen, var det säkert inte af sorg öfver Arfeldt, utan hellre af pur förtjusning öfver alla den härlighet, som ljuskällan dolde.

Arfeldt var nog så godt som borta ur mitt sinne under de närmast följande dagarne, men en afton mellan jul och nyår, då pappa som vanligt ögnade igenom Vermlands-Tidningen vid aftonvården, gaf han till ett utrop som icke oss alla att lystra. Hvad han läste var detta:

"Ett julrusets offer, Vår Charlotten bergskorrespondent meddelar: Då en vid stora landsvägen nära gränsen boende småbrukare på morgonen tredje dag jul öppnade dörren till förestugan fann han liket af en ihjälfrusen mans person liggande därute. Den så sorgligt omkomne, som enligt befinnliga papper betanns i lifvet hade varit bokbindaresgesällen Christian Arfeldt, född 1870 i Kongsvinger, hade vid påtråffandet en halftömt brännvinsbutelj i rockfickan."

Det blef dödstyst kring bordet, när pappa lagt ner tidningen. Mamma suc kade djupt, och pappa blef i skäggst, som han brukade göra, då han var led sen eller upprörd. Då tyckte jag, att jag borde säga något, och jag sade:

Rudyard Kipling har beslutat skriva en serie spel för filmen.

Vulkanen Villarica i Chile började f. v. utslunda eld och lava.

Den albanska bryn Tepelin förstorde f. v. en jordbävning.

Rasstrider utbröt f. v. i Independencia, Kansas. En vit man och en neger dödad.

Pastörsminister L. A. Scheffer i New York anhöll f. v. anklagad för att ha kimitonste 26 busstrar.

Nytt från Winnipeg

En häftig vindstorm svepte f. v. öfver staden. Tjugo stycken spårvarg, f. v. Aug. Anderson från Scottsguard, Sack. Biljetten köpte han hos P. M. Dahls Steamship Agency, och kom på en missionsskyrkan af den yngre styfsonen, var lyckad och inbrakte omkring \$200.

Bibliska föredrag på engelska hålles af P. E. Linder om söndagen den 28 dec. kl. 3 och 8 e. m. i Morrow Hall Elmwood.

Kvargjöld vid S. F. S. T. s. basar, lutherska kyrkan blev en vit barn-dräkt, som nu kan avhåntas på denna tidnings kontor.

För att fira julen i Sverige avreste f. v. Aug. Anderson från Scottsguard, Sack. Biljetten köpte han hos P. M. Dahls Steamship Agency, och kom på en missionsskyrkan af den yngre styfsonen, var lyckad och inbrakte omkring \$200.

På julflojsten till Bock, Minn. avreste f. v. brodern Pete och Albin Lidfors från Scottsguard, Sack. Under vistelsen här tillföde de även in till oss.

En operation undergick f. v. i Mayo Brothers' Hospital i Rochester, Minn., pastor E. G. B. Salter, sekreterare vid Manitoba & Saskatchewan Bible Society.

Mr och Mrs O. L. Norrman från Waterben, Man., besökte staden i f. v. för att erhålla läkarehjäl för Mrs. Norrman, som den sista tiden varit klen till hälsan.

Mr och Mrs P. M. Hansen från Erikson, Man., reste i tisdags till Minneapolis, Seattle och Portland. De komma att hälsa på släktingar och bli borta en tre eller 4 veckor.

På ett julfest till Staterna avreste i måndags familjen Oscar Strömquist från Hughenden, Alta. På genomresan här i Winnipeg hade vi också mötet att få ett besök af dem.

För lösa blommor och kravkorv till julen glöm ej bort att handla hos The Rosery i hörnet af Portage och Carlton. De ha finfina blommor till moderata priser och ni kan där få allt ni önskar i blomväg.

Omräkningen af rösterna i borgmästarvalet behöfve ej fallfollas, ty redan i början visade det sig att Edward Parnell innehade majoriteten vadan det juridiska ombudet för S. J. Farmer anhöll, att omräkningen skulle avslutas.

I och för en del julflopp var Mr August Bergman från Kirkcubright, Ont., denna vecka i staden. Naturligtvis hälsade han på oss, ty alltsedan sin ankomst hit till landet för 11 år sedan har han varit prenumerant på denna tidning.

Finfina hattar för säsongen realiserades billigt hos Mrs. B. Erickson, Ont., Logan Ave. Passa på tillfället, ty uppskjut ej till de sista dagarna före jul. Förvrigt är denna modistaffär så välkänd, att den ej behöfver vidare rekommendation.

Från P. M. Dahls Steamship Agency. Norska Amerika linjens Ängare Stavangerjord avgick från New York den 10 dec, och Angaren Bergsjöfjord från Bergen den 12 dec, med ganska många passagerare i alla klasser. Skandinavien Amerika linjens Ängare Frederik VIII anlände till Kristiansand den 11 december. Allt väl.

En familjeförklarad anordning i Logan Frantidens Hopp torsdagen 23 december, af sin möteslokale. Alla godtemplare äro inbjudna att medtaga sina familjer och vänner. En trevlig afton väntas. Torsdagen den 30-de dec. får jag besök av en del medlemmar från logen Alproven i Mulvihill. Alla medlemmar uppmanas närvara och underhålla våra gäster. Vid detta möte blir bl. a. föreläsning av br Viktor Lundberg. — Sekr.

Kom till Nordens 20-de julfest, som hålles i Columbus Hall. Denna fest, som är den 20-de i ordningen blir i sanning den bästa, som församlingen hållit. Ett gott program, presteras, som synes av nedanstående. 1. Orkestern. 2. Hälsningstal af ordf. 3. Wickbergska kvartetten (julsång). 4. Violinosolo af miss Vera Sheldon och af Lillian Sheldon. 5. Solosång af Mrs. A. Johnson, och af miss Swenson. 6. Wickbergska kvartetten (Sångens Makt). 7. Saxophone-solo. 10. Sångar Mr A. Johnson och af miss Swenson. 11. Orkestern. Stadens basta orkester för dansen som racker till kl. 1. En särskild hall har byrts för servering. Kom och tag vänner med er. God Jul! Komiten.

Den väikända skådespelerskan fru Stefania Gudmundsdottir från Reykjavik, Island, uppträde söndagen den 29 dec. godtemplarloken vid Dram & McGee i Hauchs berömda Sack. "Söstrene paa Kinnelullen." Den isländska dramatiska klubben har till förskräkt sig hennes tjänster denna vinter och de ha gjort ett gott val, ty hon är känd och erkänd särskilt som tolkare af Ibsens och Sudermans spel. Den pjäs, som nu skall gå af scenen har med framgång spelats 21 gånger i denna stad samt i de isländska sättementent. Det är en pjäs väl värd att se och ännu mera så, när huvudrollen inehas af en så kompetent och talangfull skådespelerska som fru Gudmundsdottir.

S. F. S. T. s. basar. I måndags kväll gick S. F. S. T. s. basar, som deras fulla namn är Svenska Flickornas Sy Timmars basar af stapeln i svenska lutherska kyrkan. Naturligtvis skulle vi gå dit. "Flickorna" hade redan förut tagit hem detslöfte af sina bekanta och obekanta att de skulle komma. Därför stod de ut i den kalla aftonen, och det sett i kinderna så var nästan liftöfvar, då man stog i i kyrkans försång. Men vid åsynen av miss Helen omtrons leende, där hon sådde biljetter värmdes man upp och när man vid inträdet i kyrkan möttes af misses Viola Simonson och Lillian Nelson, vilka anvisade platser för gästerna började man genast känna sig hemma. Snart kom fylldes kyrkan, och konast P. G. Anderson öppnade fastligheten, talade om S. F. S. T. s. gods avskat af av sina medel söka få till stånd ett hem för svenska flickor, var dessa kunnit erhålla värd och nödig hjälp. Däreför sjöngs visor och var gamla kärva sång "Du gamla, du fria." Så började programmet med miss Freda Simonson och Mrs W. H. Campbell vid pianot, spelade Godards Mazurka, som utfördes på ett synnerligen förtjusfullt sätt. Därefter följde ett sångnummer af Mrs A. Preston, misses Alva Nelson och Esther Simonson. Så kom miss Violet Johnston och en öfver ett par härliga solnummer på piano, vilka mottogs med stort bifall. Mrs Alf Egnell uppläste ett stämingsfullt poem och Mr Alex Johnson sjöng solo "The young Warrior." Efter miss Freda Simonson följde ett solnummer på flygeln, på ett som vanligt utmärkt sätt, avslutades programmet med ett unisont avsnjunga "God save our King." På uppmaning af ordf. att komma ned i underavdelningen, där "Flickorna" hade ordnat förfärling och förföriskningar etc, voro vi så småningom alla på en utmärkt rummen voro vackert dekorerade, och "stund" placerade i alla hörn avsonen om vacker julgran. Well, då började vär tur i tillställningen. Norriänthänngen syntes mest dragna till miss Annie Nelson som hade hand om roallet i bjulet, och "spelanden" började en till man blifvit föredd med missor av cewple dockor etc. Det gick hett till, så man måste gå öfver till misses Viola och Esther Simonson för att dricka Coco-Cola och äta ice-cream. Medan man som bäst läskade sig på de medeltids-guldfrönlund på att få oss att forska finna, som vi hade en söt docka, och det var svårt nog, var till dragningen befunns dockans namn vara det för oss så främmande "Anna." När vi så skulle passa på att smita öfver till misses Alva och Lillian Nelson för att få litet annat, åkte vi fast för miss Johnson som hade öfver att taga några lotter på en utmärkt vacker handmålad vä. Vi vunno den icke i alla fall, den gick till G. Dahl, 187 Harcourt Ave., som emellertid hade lämnat, när dragningen föreslog, och nu kan hämta dem på denna tidnings kontor. Det lyckliga numret var 138. I sorgen öfver förlusten flöar vi lov att gå till Mrs Peterson och miss Larson och smaka deras goda kaffe och bakverk. När det så är var nor varor kvar att tillfredställa alla, placerades Mr C. H. Nilson på en stol, och auktionerade då de bort vad som var kvar. Ja, så var den sagan all, och vi fingo lov, eller rättare sagt kanske, sökte lov att få gå hem. Länge skall denna trevliga tillställning vara i vårt minne och vi onsta "Flickorna" all framgång i deras arbete. Ryktesvis höra vi att kanske några fram få vi nöjet av en konsert av dessa goda "Flickor."

Glöm ej bort Lazarus och Lazarus för tollettricket. Det kan fås hos Swedish Importing Co., 292 Stanley St.

Billig frukt. Borgmästare Gray hv tillkännagivit, att han kommer att sträva att få fruktdistribueringsstationer upprättade af regeringen i prärieprovinserna från Ontario till Klippbergen.

Två av de bästa hotellen i Winnipeg härjades den 14 de af eldsvåda, nämligen City och Manitoba hotellen. Elden började i Youngs Café, 507 Main St., samt spridde sig till nämnda hotell. Skadorna beräknas till närmare \$20,000.

Dåligt avlönad. 20-årigt bankfrak det Chas. J. Johnson blev f. v. dömd till tre månaders fängelse för stöld af \$1,000 från den bank han betjänade. Han uppgav, att hans lön utgjordes af blott \$41.50 per månad, och detta gjorde det domen blev mild. Senare har banken uppsett domstolen, att Johnson utgjordes öfver \$100 i månaden. Domaren sade då, att Johnsons dom skulle blifva strängare, om han i tid vetat härom.

Winnipeg teatern bjuder denna vecka på "Mamzelle," i vilken de flesta av medlemmarna i Winnipeg Permanent Players uppträde. Häftigt i stycket är en modist af fransk börd vid namn Toibette och naturligtvis handlar pjasen om svartjuka och kärlek samt är synnerligen intressant och roande.

Jordhävningar längs Anderna i Argentina förfordre f. v. flera städer. Det är den värsta jordbävning, som ägt rum sedan 1869, då halva staden Mendoza lades i grus.

Bethlehem stålbolaget meddelade f. v., att de komma att vägra att sälja fabrikerat stål till kontraktörer i New York och Philadelphia distrikten för att uppföra byggnader på "union shop" basis.

Johannes E. Lindberg.

Den väikända skådespelerskan fru Stefania Gudmundsdottir från Reykjavik, Island, uppträde söndagen den 29 dec. godtemplarloken vid Dram & McGee i Hauchs berömda Sack. "Söstrene paa Kinnelullen." Den isländska dramatiska klubben har till förskräkt sig hennes tjänster denna vinter och de ha gjort ett gott val, ty hon är känd och erkänd särskilt som tolkare af Ibsens och Sudermans spel. Den pjäs, som nu skall gå af scenen har med framgång spelats 21 gånger i denna stad samt i de isländska sättementent. Det är en pjäs väl värd att se och ännu mera så, när huvudrollen inehas af en så kompetent och talangfull skådespelerska som fru Gudmundsdottir.

J. Johnson & Company
Dam- och Herrskräddare
482½ MAIN STREET.
Rialto Bldg. Tel. A 6484
Winnipeg.

Vi ha just nu emottagit nytt lager av
HÖST- OCH VINTER- TYGER.
Rekommenderas
Pressning och Reparering.

SCANDIA AND ABINGDON HOTELS

Abingdon Square, 8th Ave., Near 12th Street, New York.

Bästa hotell för den resande skandinaviska publiken. Alla moderna förordningar för 1-dra och 2-4:e klassens passagerare.

REKOMMENDERAS AV LEDANDE ANGBATSBOLAG

Passagerare mötas på järnvägsstationen i New York vid ankomsten.

DR. L. E. LOVEGREN
Skandinavisk tandläkare
BRYGG- OCH PLATTARBETE EN SPECIALITET.
SMARTFRI TANDUTDRAGNING.
Allt arbete garanteras.
MAIN & MARKET ST., NARA CITY HALL, WINNIPEG, MAN. Tel.: A 3323.

DOKTORS Boulanger och Boissonneault
Läkare och Kirurger.
Dr. Boulanger, post graduate från sjukhus i Paris och London.
Dr. Boissonneault, post graduate från sjukhus i New York och Chicago.
Det mest moderna Xstråle och Genitourin-laboratorium.
10611 Jasper Avenue, Winnipeg. Telefon: 1032 — 4930 och 2009 EDMONTON. ALBERTA.

Dr. S. C. PETERSON
Specialist — Hud-, Köns-, Urin- och Venereiska sjukdomar.
461 McArthur Bldg. 211 Portage Ave. Kontorstid: 10-12; 3-5; 7-8. Telefon: A 4185.

DR. R. L. HURST
Medlem av Royal College of Surgeons, Eng. land, Licentiat av Royal College of Physicians, London. Specialist: bröst-, skiv- och kvinnorsjukdomar.
305 Kennedy Bldg. med kontor i 1519. Kontorstid: 9-12 och 2-5. Postadress: Winnipeg. Telefon: A 2066.

Kontor: 461 Boyd Building; Tel.: A 5021.
Bostad: 46 Alleyway Ave.; Tel.: B 5128.

DR. M. B. HALLDORSON
SPECIALITET: LUNGSJUKDOMAR
Kontorstid: 11 till 12 tim. 2 till 6 e.m.

Dr. T. Glen. Hamilton
KIRURG
210-212 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.

Skandinavisk Advokat
Olaf Conrad Boness, B.A.
Barrister och Solicitor av Albertas högsta domstol.
Kontor: 106-107 Adams Bldg., mitt emot Ramsey's Store, Edmonton, Alta.

SKANDINAVISKE ADVOKATER ROTHWELL, JOHNSON & BERGMAN
811 McArthur Bldg. Telefon: Main 4503 och 4504 P. O. Box 1656. WINNIPEG. MANITOBA.

Edra ögon
Ett hälsosamt, rensande, uppriskande och helande Lotion-Murine för rodnad, ömhet, granulation, klåda, ögon och ögonlock. 2 droppar efter biografbesök, eller utombildnings- och golf skola vinda edert förtroende. Fråga eller apotekare efter Murine, då edra ögon kräva vård. M-13
Murine Eye Remedy Co. Chicago

DR. BRANDSON LAKARE
Kontor: 701 Lindsay Building Kontorstid: från 2 till 4 endast eftermiddagen. Bostadstid: A 7067 — A 7122.

140 MINIATUR DIAGRAM
av Quill, Sofa, Pia Cushion, motor, blott, Se, eller ge PRIS med ett \$1.00 kort med ett av våra sidor, eller samman, eller kompletterat bilar för "Crazy Patchwork".
PEOPLE'S SPECIALTIES CO., Dept. 14, P.O. Box 1856.

JACKSON BROS. Juveler- och Guldsmedsaffär
Specialitet uppmärksammas postorder UR- OCH JUVELREPARATIONER.
9962 Jasper Ave., East Tel. 1747. Edmonton, Alta.

Svenska Canada-Tidningen

Printed and published every Thursday by the CANADA WEEKLY PRINTING COMPANY, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at the office and place of business, 233 Logan Ave., Winnipeg, Man., J. M. DAHL, Mgr.
Telephone: A 9011.

PRENUMERATIONSPRIS:
Helt år i förskott \$2.00
Helt år till följande Staterna 2.00
Helt år till Sverige 2.50
Helt år till Norge 2.50

ANNONSPRIS PÅ BEREGAN
Efterfrågningar, 3 gånger \$1.50
Dubbelt med svart ram och korä \$1.50
Efterfrågningar, 5 gånger, etc. 50c per ångång i stryktyp eller svartgrått i tum en 10c ångång. Beskrivning för annonser bör alltid skickas till förläggaren.

Torsdagen den 23 December 1920.

JULENS ANDA.

TIDENS SANDGLAS rinner allt jämt och ånyo stå vi inför julen. Julstiden är den korta period, då vi glömma alla våra besvärigheter och äro färdiga för i vår famn sluta till och med våra fiender.

Liksom alla fastligheter har julen sitt ursprung uti naturen. Denna högtid firades tusentals år före Kristi födelse. Våra gamla förfäder, vilka sågo att solen gick vidare söder, tankte att denna sol skulle lämna dem. De offrade till sina gudar samt befallo, att solen skulle komma tillbaka. Då den åter startade på sin nordvärd färd och då dagarna begynte att bli va längre, fröjdades de samt firade denna dag som en helgdag.

Senare fick detta firande en religiös karaktär. Det blev till en ny anda inom människorna — en anda av godhet, som tvungo oss att bli va villiga mot våra medmänniskor. Det är denna anda, som tvingar oss att bli va mera glada, att tänka litet mera på andra, och julen samt att dela med oss av vårt överflöd.

Det är en vaiskänslighet för oss att en gång om året hejda oss i vårt lopp samt tänka på andra. Julsångens tillfredställe detta vårt behov. Låt oss oss under dessa dagar se tillbaka på det gångna året samt utforska, om vi gjort vår andel. Hava vi hjälpt någon till att leva ett bättre liv? Hava vi lättat bördorna för någon? Hava vi visat barmhärtighet och förlåtelse mot dem, som felat?

Detta är julens anda. Om vi sträva att göra så under årets lopp — ej allenaast mot slutet av årets femtiovtio veckor — skola vi bli bättre män och kvinnor, bättre husbonder och fäder, bättre söner och dottrar samt bättre medborgare.

Det är mycket, som behöves göras under denna säsong. Vi finna att behovet av barmhärtighet och välgörenhet är stort. Att ge gåvor till dem, som vi älska eller tycka om, är ej att tira julen. Denna dag betyder det samma, som den gjorde för länge sedan nämligen: "Frid på jorden och människorna en god vilje."

VÅRA MEDARBETARE.

I OCH MED detta nummer avslutar Herr John A. Hägglund sina skildringar av "Fyra år vid fronten". Dessa skildringar ha sträckt sig över en period av omkring ett år, men ändå beklaga vi att de äro slut. Ty de ha varit synnerligen intressanta och värläsare ha både skriftligen och muntligen uttryckt sin uppskattning av dem. Det lärer Herr Hägglund till alla heder, att han fort dessa nagra granna dagboksanteckningar, så att han varit i stånd att ge oss sin personliga skildring av detta hemska krig. Herr Hägglund har visat sig som en vaken och iakttagande person och han har på ett enkelt och ledigt sätt meddelat, vad han upplevat. Vi känna oss manade att till honom rikta ett uppmärksam och hjärtat glädje tack för vad han på detta sätt skänkt oss och våra läsare.

Samtidigt vilja vi fästa våra läsares uppmärksamhet på en annan av våra medarbetare, nämligen journalisten T. W. von Schönberg, som under de två sista månaderna riktat vår tidning med flera värdefulla artiklar. Herr Schönberg är en av Svensk-Amerikas främsta journalister och före sin ankomst till denna världsvard har han bunden vid flera av de främsta och största tidningarna i Stockholm. Likaledes har han verkat vid en del av de största tidningarna i Amerika. Numera är han sin egen herre samt skriver endast, då det faller honom in. Det är med nöje som vi kunna vara i stånd att tillfredsställa oss bl. drag från hans penna.

Det är sorgligt men sant att vi ej ha nog många medarbetare.

Men vi hoppas, att detta skall förändras med tiden. En stackars redaktör, som sitter ut av rutinarbete, kan ej råka, vad han önskar giva, ty tiden räcker ej till. Dock ha vi sökt att göra vårt bästa och vi tro, att vi delvis lyckats. Därom bära en massa brev och muntliga uttalanden vittne. Vi behöva ej avlägga något Bragellöfte om att förbättra tidningen, ty detta är en strävan som vi alltid sökt att på bästa sätt följa. Till oss vilja vi uppmana våra värderade läsare att draga sitt strå till stacken och på så sätt hindra vår ansvarfulla och tyngande börda.

En japansk nyfäst.

På Hondu eller Nippon, den största av de japanska öarna, ligger vid Stillhavskusten en stad, som säkerligen är smärre än i sitt slag. Staden har ett bestånd i århundraden och är säkert, den enda i hela världen, där kvinnorna spela den absolut mest framstående rollen. Kvinnan är här icke blott familjens överhuvud utan gör också för dess underhåll. Männen däremot sköta hemmen och barnen uträta största delen av det arbetet som eljest åligger kvinnorna.

Japanerna kalla dessa kvinnor nyfester, emedan deras yrke består i att dyka ned i havet efter pärlor. Staden ligger vid Schiamviken, och här finnes det mycket gott om pärlmuslingar, vilka kvinnorna hämta upp från havsbotten. Om sommaren tillbringa de kvinnliga pärlfiskarna ända till tio timmar om dagen ute på vattnet, och de äro så skickliga i att dyka, att de förmå hålla sig två eller tre min. under vattnet. Det är ett ansträngande arbete, och när de återvända till sina hem efter välfortjänt värme, måste de dessutom ofta nog lägga hand vid hushället om mannen icke varit i stånd att reda upp de husliga sysslorna. Männen betraktas heit och hållet som underordnade, och en gosses födelse anses nära nog som en olycka, medan en liten flickas inträde i världen hälsas med den största tillfredsställelse.

Redan vid sitt fjärde år är de små flickorna göra sig förtrogna med det vata elementet, där de sedan skola arbeta i det de under sina modrars erfarna ledning, få öva sig i simning och dykning. När de fyllt fjortio år, få de börja arbeta på allvar, men de få icke uppehålla sig allt för länge under vattnet, och icke heller få de arbeta så länge som sina fulla utvecklade arbetskamrater.

Fänrik Ståls sägner.

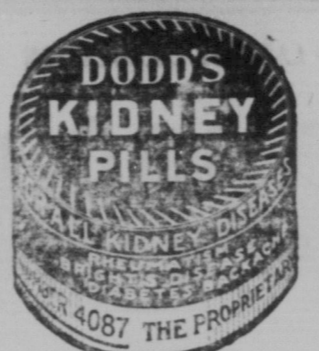
Föredrag hållet vid Svenska Nationalbibliotekets årsstämma av pastor J. E. Lindberg.
(Forts. fr. föreg. nr.)
I början av januari utkommer i den överstoljta Otto von Fieandt för att skinka de ryska trupper, som dragit sig samman omkring Perho, ett avstånd sydost om Gamlakarleby, där huvudstyrkan låg. Von Fieandt, som man får tro Runebergs skildring av honom i skildringen, var en gammal, ståtlig och utbilad man, som hade varit i striden, och som rikt tobak i striden.

Klingspor satte efter de flyende ryssarna och Adlercreutz slog deras huvudstyrka på Lappos slätt den 14 juli. Knappast en månad senare vann Döbeln i Österbotten. Ryssarna fortsatte nu sin reträtt mot Björneborg, men hunnit icke längre än till Alavo, där en finnarnas åter voro över dem. Det är till striden vid Alavo som skalden förlägger handlingen i sin sköna dikt "Veteranen", där han låter den gamle stridsövaren från 88-90 skänka den yngre generationen sin hyllning.

När då den sista truppen bröt ned från kullen topp och drog förbi soldaten, så stod han högre upp. "Vi unga tappra söner utav vår fosterjord, tinnas någon här som aktar en grånad krigsmans ord?"

Stor tack vill han er säga för denna sköna dag. Ty aldrig har han skådat ett härligare slag. Gud vare pris och ära, värt folk vet segra än, en lever fädrens anda, ännu har landet männ.

Kort efter dessa segrar hände det sig, att den rysskännde Fieandt fick stryk av ryssarna vid Karstala, med den påföljden, att Kiercker befälade återgå mot Vasa. Under denna reträtt skannade Adlercreutz vid ett tillfälle en route för att ta revanche på ryssen vid Ruona bro den 1 sept. Några mindre förskärningar anlände nu från Sverige under von Vegesacks befäl, och flera segerrika drabbningar med ryssarna följde. Bland dessa äro vi i synnerhet intresserade av Ömössa den 4 sept., där den 15-åriga von Schwertin utmärkte sig en lät skildringen i den honom ägnade dikten i andra samlingen. 19 dagar senare dog den unge Wilhelm hjältedoden under den oavgjorda 17 timmars striden vid Oravais.



Dodd's Kidney Pills hjälper alla former av njursjukdomar, såsom reumatism, Brights sjukdom, diabetes och ryggvärk. Dodd's Kidney Pills säljas för 50 cents per ask av alla apotekare eller sändas per post vid mottagandet av betalningen. The Dodds Medicine Co. Ltd., Toronto, Ont.

fälle en route för att ta revanche på ryssen vid Ruona bro den 1 sept. Några mindre förskärningar anlände nu från Sverige under von Vegesacks befäl, och flera segerrika drabbningar med ryssarna följde. Bland dessa äro vi i synnerhet intresserade av Ömössa den 4 sept., där den 15-åriga von Schwertin utmärkte sig en lät skildringen i den honom ägnade dikten i andra samlingen. 19 dagar senare dog den unge Wilhelm hjältedoden under den oavgjorda 17 timmars striden vid Oravais.

Han hade sitt sextonde år ej nätt, och han dog; söka framställas dock gjorde en blodande här hans lott, själv provad nog; dock stod kring hans läger i tyst förbund av krigets kämpar en rund, och vad för de tappra han varit det syntes i denna stund.

ej veklig klagan, blott skakad tung blott sorg var spord. Till hjälten äro, som dog så ung, ej follo ord; men Vegesack prisade livets vär, och Adlercreutz smekte den bleknade bär, och ur Druva såg man pressas rart vin, — en stor klar tår.

Oravais, och icke som författaren uppger Lappo, lär och ha varit scenen för den komiska episoden med von Tornes sönderkjutna svärd, alldeles stund den hedersmannen var upptagen på annat håll, då finnarna kämpade vid Lappo. Men vi ha för sammanhangets skull gått historien en dag i förväg. Detta hände sig den 14 sept., och den 13 vann seger vid Juntus försvar mot ryssarna till alla delar genom den skonaste av alla Runebergs "sägner" Döbeln vid Juntas vilja i detta sammanhang endast uppläsa de versar av dikten, som äro av intresse i föreliggande historiska handlingar av ämnet, för att i ett anförande till alla delar framställa dessa av skaldens fantast skapade skönlitter. Efter sjukrumstieroren hos Döbeln riktat skalden våra blickar mot slagfältet.

Vid Juntas hade skotten tystnat alla, sen döden gjort där ren sin första den finska truppen, färdig blott att falla, ej segra mer, stod bruten, spridd och stord; ett anfall var tillbakakastat bara, och Kosatschovskij ordnade sin skära hövud på ett firkant med ett nytt. En dystor stillet rädde under tiden, som då en åskny från traven valvet skriden, står dubbelt höftfull åter, där den flytt

Vem skulle samla våra glösa leder, en återstod från dyra segers dar? Av med av kratt, av guldren tro och heder, fanns nog, ja nog, men ordnarn hörta var. Den man, som tänt vårt hopp i nodens tider, som fort i hundra blodigt sköna strider, sin tappra Björneborgska skara an, han skulle nu ej se dess sista öden, hans veterans lagna gäng mot döden, den skulle slumpan lida, icke han.

Det glömmas ej, du var dock där till stades, du, som så ofta sågs i stridens lek, du, vid vars namn det fosterland äro glädes, som djupt har sorg ditt öde, tappra EK! Men du och dina ädla vänner alla, i kunden kämpo, icke så befalla; det var hans konst, den sjukas, endast hans. Du stod där, du, men stum, med klingan dragen, kall bidde Kothens, sluten red Gronhagen, blott Kinnos svor, och bliser röt von Shantz.

Giv akt, tytt hör! Det ljud hurra på höjden, En man till häst syns naikas. Vem är han? Hör, vilken storm av rop! Vad väljar tröjden, som brusar jublande från man till man? Hurra, hurra far över fält och kullar, det slukar massor, vidgas växer, rullar som en lavin av roster med dot dalm. Ha, han har kommit, han och ingen annan, den lilla mannen syns med band om pannan, den ädla, tappra, varma generalen.

Han bluser tyssnad. Hör hans röst! Han ropar till detta folk, som striden byss för spred, han rider fram, de sluta sig, hans hopar.

och det blir skick på nytt från led till led. I tätta rader blixtra ren gevärer. den svartnade, i trasor klädda häros står ordnad, höftfull, fruktansvärd igen; den har ej mer blott döden att förbida, den tänker segra nu, ej endast strida, en annan ande villar över den.

Den segrade, men segrar liksom nederlag kostade blod och krafter och återläget mot norr begynte åter. Ett stillstånd ingicks den 23 sept., då det en månad senare var upplupit vil le finnarna förnya detsamma, men under själva underhandlingarna här- osadades ryssarna föntligheter. Det var då, som finnarnas sista stora strid utkämpades och deras sista stora seger vanns, den 27 oktober vid Virta bro. Av alla detta krigets hjäl- tedåd är det intet som så upptager Runebergs fantasi och penna som se- gerna vid Virta bro. Det är här som Sven Duva ensam eller skänd ut- förlaget mellan Sändels "Hän sätt i Paradaia by, af frukost i all sköns ro," för att i elvte timmen med sitt modi ga exempel egga sin Mägivna kämpa- skara till förnyad kamp och seger. Det var stuligen här som den excent- riske löjtnant Zilken, förfäddad av Vas- gossar "som dogo som Herra" på slag- fältet vanskliga rämnarbana. Vi vilja för utrymets knapphets skull avstå från denna tillfällen till upplysande citat som i detta sammanhang erbjuda sig. Och återstår det oss i detta samman- hang endast att göra ett historiskt under- Ett dåligt huvud hade han, men hjär- tat det var gott, och så sanningord icke allenaast med avseende på Sven Duva utan också om hela det finska folket. Och som man inte kommer långt i denna onda värld med ett gott hjärta allenaast, så blev detta förhållande Finlands bana, liksom Sven Duvas fört ättillika förvecklingar, som vi ej ha någon anledning att relatera all- denstund intet nämnes i dikteyckeln om krigets utveckling efter Virta bro utom Duvers död i dikten 5 juli be- seglades Finland, detsamma genom fredslutet i Fredrikshamn den 17 sept. 1809.

Vi ha härmed sökt att framställa det historiska elementet i Fänrik Ståls sägner mot bakgrunden av det finska krigets historia och jag formo- dalar att vi alla ha funnit, att, ehuru sägner ha ett stort historiskt under- lag, poesien tar herravärdet över hi- storien vid en sådan sammanställning. Ty anmärker med rätta min gamle lä- rare Josua Mjöberg, Runeberg inter- reserar sig icke så mycket för krigsbe- redelserna i och för sig, han lägger sig mera till om att få fram de and- liga krafter, som segret utgör, till det segra. Han vill teckna den aldrig svikande pikaresken i olika situationer. Därtill drojer han icke blott vid de ledande männen generalerna och det andra befäl, han vill leda fram de sedliga krafternas uttryck, hos männen i ledet, hos marktrupperna och hos trashedarna vid landsvägen. Det ingick i skaldens livsupfattning, att den obetydligaste människa kunde komma mycket sedlig storhet under den ringa ytan, och han var i likhet med Geijer övertygad om, att det icke fanns en människa i världen, som ingen annan än han hittade något inter- sant. Därtill falla också huvudinnehållet av hans diktning om karak- tärsskildringens gebit. Det blir med denna sida av hans diktning i Fänrik Ståls sägner vi skola sysselsätta oss i det följande:

Söka vi ett ytterligare kvalificera materialet från en sådan samman- ställning så urskilja vi tre familjen distinkta klasser: Först dikter som framställa krigets psykologi, vidare sådana som skildra dess ledande personers psyk- o, slutligen dikter typiska för Rune- bergs beundran av ridderligheten och hjältemodet hos de oemärkta eller föraktade, hans trashansidolatri som en samtida kallade det.

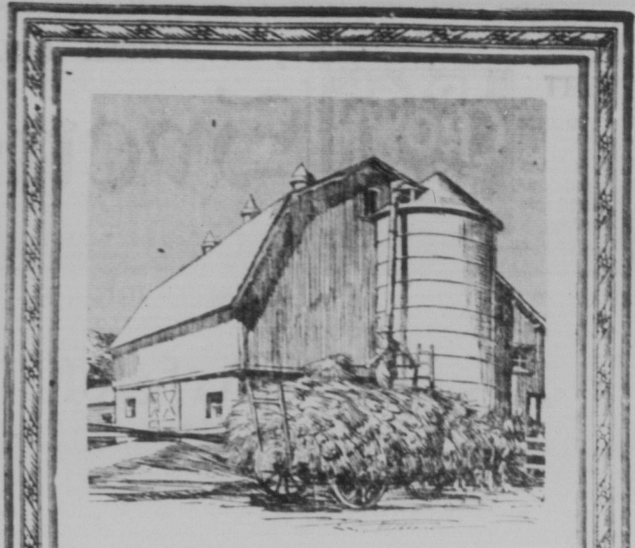
Då Runeberg i Den döende krigaren låter den gamle ryske kämpen "be- gråta mänskans hårda lott att plåga och att plågas blott" i det han berder den unga flickan om skildringen, så per- han måkt döda hennes älskade, så per han oss en inblick i krigets onödliga tragik, som ingen hysterisk tendens- roman med samma syfte förmar att skänka. Lika manligt beaktade, men o så talande äro de två andra dikterna i samma anda, Torppikan, som söker sin älskade bland de åter- tagande skarnas såväl som bland de döde på slagfältet och då hon icke fin- ner honom utbrister:

O moder, jag har sökt bland lik till sista skymt av dagen, men ingen av de slagne bar de kära anletsdragen. Nu vill jag icke dväljas mer på denna svekets ö; han fanns ej bland de döde där, och därför vill jag dö.

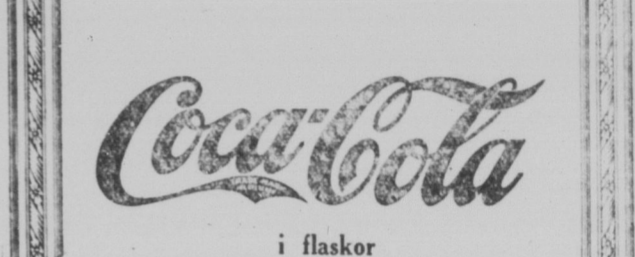
Och Framlingens syn där den gamla krigarmodern i nattens sena timmar går omkring som en vålmod med ett ljus i handen och hjädet porträtten av sina fallna söner godnatt. (Forts.)

Carl A. Nybladh, präst inom den episkopala kyrkan under många år samt teologisk doktor, vigdes till biskop — den första svenska inom denna kyrka — härmed danden i An- gari-kapellet vid North Ashland ave- nue, Chicago.

Den första ordentliga folkräkningen, som någonstans företagits i Japan, har nyligen blivit avslutad och visar, att rikets folkvärd icke är så stor, som man förtill utmärkt med ledning av statistiska uppgifter från lokala re- gistreringsbyråer. Korea öberaknat har Japan ej mer än 55 millioner inva- sare, isäfall för 70 millioner, som det påstått sig ha.



Just när och var ni önskar det. Delikat och uppriskande



i flaskor
Lädbettningen av Coca-Cola — två dus- sin flaskor — utsträcker sin glädje till an- dra miljoner. Flaskan är prov av äk- heten samt giver vidare område av nyttig- het — falten, hemmet och vid särskilda tillfällen. Det är svårt att finna en si- tuation, vilken är utom Kom ihåg att ordra en låda nästa gång ni reser till räckvidden för Coca-Cola.



Begär den äkta med fullständiga namnet — öknamn uppman tra substituering.

THE COCA-COLA CO. WINNIPEG.

Buy a bottle or case

LAZAROL OCH LAZARIN
äro Svenska Läkemedel,
för sårskador och hudens, tandernas, härets och fötternas vård.
Har i Sverige begagnats för ett tjugotal år och mängtusentals intyg och tackbrevskrivelser hava mottagits av dem som i årtal använt Lazarol och Lazarin för de mest olika ändamål.
Borde ej saknas i något hem.
Det är ett förträffligt husapotek.
En flaska Lazarol \$1.50 (plus 10c för porto.) En burk Lazarin \$1.00. Tilläg Er handlande att sända efter dessa.
Om de ej hava Lazarol och Lazarin, sänd oss befoppet och vi vilja sända Er.
SWEDISH IMPORTING CO., LIMITED, WINNIPEG.

WADENALAND TILL SALU.
Det bästa "mixed" farming-distrikt i västra Canada. Vårt mejeri är ledande i provinsen. Exporteringsbusskap sködas i vagnlast. Medvetet av en världskä. Stort skandinaviskt settlement av professionella farmare.
Har är rum för dig
LEONARD WREEDE, Box 51, Wadena, Sask., Canada

GYMNA VÅRA ANNONSÖRER

Här storkronorna fällde utslaget.

— Ja, se det är som jag alltid sagt, att när ungt folk håller av varandra, då är det, som om vår Herre själv ställt sig på deras sida. En har ingen råd med dem utan gör bäst i att låta dem hållas. Det fins rakt ingen makt, som rår på kärleken, och skall man försöka ta bort den med våld, så har den rötter som gamla kravtknölar och växer bara på nytt.

De orden kommo från Grän-Kajsen, som hon vanligen kallades i socknen. Hon var på besök vid Nygårds, vilket just inte var någonting ovanligt, och hade med Nygårdsmoder dryftat alla väntade förlovingar till helgen. Naturligtvis hade då även Jonas och Kerstis förbindelse kommit på tal. Grän-Kajsen var av den mening att paret inte var så omaka, som folk ansåg.

Kersti var en hygglig ungmö, och bara hennes namn tydde ju på att hon var något bättre upp, fast nu ingen visste var hon var kommen ifrån. Ett ansikte hade hon, som många av de rika bonddöttrarna i socknen skulle ha bytt hela sitt blivande arv mot, och hennes sätt rörde visst ej någon uppfostrad slinka. Att hon bara var piga gjorde henne ej en bit sämre, ty någon ordentlig husmor kunde aldrig bli av den, som inte själv provat på tjänareysslor.

Så tyckte Grän-Kajsen, och det var inte utan an att Nygårdsmoder blivit ett grand försonligare stånd mot flickan man utpekade som hennes blivande svärdotter — ty Johan var ingen annan än ende sonen på Nygårds.

Annars hade Johan just ej följts av sin mors välgångsönskningar, när han styrde sina steg neråt Storgården, där Kersti var innepiga.

Men just som Grän-Kajsen uttalat sin mening om det oförnuftiga i att spjarna mot udden, d. v. s. kärleken, hördes karlroster ute på gården. Det var husbonden och drängarna, som slutat dagsysslorna och nu sökte sig in till brasan. Klockan var halv 5 på kvällen, och nu kom Grän-Kajsen som först ihåg, att hon för en timme sedan skulle ta emot besök hemma. Hastigt fick hon schalen över axlarna och nödgade Nygårdsmoder att öppna stora ingången, som annars stod låst, utom då man väntade främmande. Hon ville inte komma rakt i fluren på karlarna, som just inte behövde ha reda på att hon gick i stugorna och pratade nu i själva julbrådskan.

När Lars-Anders, eller Nygårds-Lars som han kallades, kommit in, stoppat vantarna bakom spjeln och själv tagit plats framför, tog han självmant upp det ömtåliga ämnet om Johans tycke. Annars var han merendels glad, när saken inte kom på tal, för sig själv hade han just ingenting emot förbindelsen, men gumman blev eld och lägor, bara Kerstis namn nämndes, och hon behöll alltid sista ordet.

— Kanst'u tänk di mor, at Janne vill kair' ti' jaulauti i ar! Han ha gart sliden ior'ning ma' bägg' akstolar, sa' jag tro' mästen han tankar kair' fo'be Storgården.

Här tystnade Lars i avvaktan på vilket intryck orden skulle göra på gumman. Han hade inlett samtalet försiktigt och tillsynes svävande i sin mening, em pojken borde få sin vilja fram med julottafärden eller ej, men inom sig hade han aldrig tänkt att neka honom. Gumman hans, som under sin ungdom långa tider varit i stan hos sin morbror, sjökaptanen, och dessutom tjänat i prästgården, sa' alltid Johan, hon, och det lät mer än vanligt aktningsfullt denna gång, när hon nämde sonens namn, och gjorde Lars-Anders nästan brydd.

— Ja far, låt du Johan fara, om lusten är på honom, för ungdomen hör minsant inte för mycket på gudsdoriet. När jag tjänade hos salig prosten, då fick drängar och pigor gå i kyrkan varannan söndag, det var andra tider då.

Hon drog en suck och glömde nästan, att vad hon nu samtyckt till också innebar, att hon själv måste stanna hemma från julottan. Ty att åka tillsammans med pigan på Storgården, det kunde hon inte neka sig till; så långt hade inte hennes försonlighet sträckt sig.

Men Lars, som förstod att meningarna brötos inom henne och att stoltheten och medgörligheten kampade om herraväldet, kom med några ord, som föll gumman på läpp. Han hade länge tänkt sig möjligheten att genom något skrock få henne att ändra tankar om "sunkunu," ty viskligt det var hon, så stadsbo hon hade varit och stått under prostefars omedelbara inflytande. Och nu hade han tillfället rakt i händerna.

— Hör'u mor, vi ska se, hur lains de går i körku. Nuck ska di sit' under ljaukskronar, u da veisar de si snart, om di ska ha varandra.

Det var som sagt det bästa Lars kunde ha kommit med, och om saken blev inte mer tal den gången, sedan gumman förklarar sig vilja uppdraga åt Grän-Kajsen, som var pålitlig i dylika saker och alltid bevisade julottan, att ha ögonen på de unga i kyrkan och iakttaga storkronornas utslag.

Det blev juldags morgon. Johan hade varit tidigt uppe, och fastän han fann det svårt, att ingen av hans anhöriga kunde följa med till ottan, bara för att Kersti skulle åka med, så var han ändå vid gott humör, när han svängde ner på Storgården. Och när väl Kersti satt vid hans sida i släden och det bar iväg under bjällerklang genom den vinterklädda näjden, kände han riktigt bröstet svälla av lyckokänsla.

Vägen till kyrkan var lång nog. Av grannlagenshetskäl nämna vi inte kyrkans namn, om tilläventyrs bägge eller endera av de unga ännu skulle vara i livet och finna oss indiskreta. Men den låg nästan mitt inne på Gotland, och färden gick genom en stor skog.

Kersti kände sig allt en smula brydd, hon, där hon satt i det ståtliga ekipaget. Det var första gången Johan bjöd henne med sig till kyrkan, och där till i själva julottan. Kunde hon bli annat än försagd? Inte var det heller växlät så många ord om kärlek mellan de två, men i var mans mun hade de förstas redan länge varit fästfolk.

Vägen gick så fort, som den gör, när man är upptagen av tankar, och innan de visste ordet av, voro de framme. Johan hade nog beräknat att komma i tid, ty att de skulle sitta under storkronorna hade han tänkt och även viskat ett par ord om till Kersti.

Och då finge ej platserna vara upptagna, ty det betydde ingenting bra.



Ju. en 1920.

Hvita, vackra vinterskog
höjld i skimrande kristaller,
dit min tanke städe ifrigt drog —
långtande se flocken utav snö, som faller,
dalar sakta ned
över sommarns stig och höstens led.



* Lys i julens helga natt
vita snö på nakna stammar!
I ditt sköte gömmes sagans skatt
och bakom höga bergens stolta kammar
stiger månen opp
följd av stjärnemysriadens tropp.

Må din stilla, djupa ro
världens krig och örlig lugna!
Skänk oss barnets vackra, ljusa tro
att våra själar starka längtan hugna.
Gjädje, Frid på jord —
vare denna julens lösenord.

Reimar Remidav.



“Hönsgummans visa.”

(Ett kuriöst skillingtryck från 1700-talet.)

Otaliga voro de visor, som utgavos på 1700- och långt in på 1800-talet i s. k. Skillingtryck. Samma visor, som vunnit popularitet landet runt, trycktes åter och åter, och helt säkert måste till slut varje svensk medvetet eller omedvetet fått dem i sig, ty vanligen sjönges de på bekanta melodier, och vi känna till, hur det är med den saken än i dag. Vi ha erfarenheter, fastän vi nu få sista slagdängan från revyer och operetter.

Bland de mest spridda av dessa skillingtryckvisor finner man snart "Den gamla Hönsgummans Visa", vilken förmligen allt ifrån början av 1700-talet ända till slutet av 1800-talet översvämmade landet.

Författaren till denna ljuvliga visa, vars fullständig titel var: "Hönsgummans Visa, som hon sjöng för sig själv i Hönshuse på Herregålen, när sista kalase war", var en präst och visförfattare vid namn Olaus Petri Carelius, född 1702, död 1758.

Visan har sin största förtjänst i det sympatiska naiva sätt, på vilket den ger läsaren en överblick av Sveriges kungahus "under fyre tjug år så in titon dertill" — allt ifrån drottning Kristina till Adolf Fredrik.

Sedermera, år 1843, tillkom Hönsgummans dotterdotters visa, vilken blev ett supplement, som sträckte sig fram till Karl XV Johan.

"Hönsgumman" hade upplevat fem kungars regering, och därför kväder hon i visan:

— "Fem stora Herrskap på herregålen wår
Alltefter hwarann
Minns jag såväl som de wore i går
Och därför kan
Min äldriga tunga
Om Herrskapet sjunga.
Bå gamla å unga:
Den som ha varit mä
Må ju weta, hur dåä,
War man säker på dåä."

De "fem stora Herrskaperna" voro naturligtvis konung Karl X Gustav med sin Hedvig Eleonora, Karl XI med Ulrika Eleonora, Karl XII, Ulrika och Fredrik samt Adolf Fredrik och Lovisa Ulrika.

Hönsgumman ger i fortsättningen en ganska originell karaktäristik av "Fröken", det var drottning Kristina.

"Årgammal war jag, då Fröken för bort,
Då hörd' jag di sa':
Hur hon ha hushålla runt eller torrt,
Då wa' som då wa'
Men bort will hon resa.
Te dem, som kan läsa:
Bakfram i Catkesa
Lika wa di sa.
Nog ha Fröken wari bra
Men di narra'na sta."

Om Karl X Gustav heter det, att han var en våldig husbonde, "men han døde så snart, å Frua, som war enka, Fick sörja och tänka."

Karl XI och hans höga familj prisar Hönsgumman i följande ord:

"Grannsämjä, hemfred å styr på sitt hus
Höit han som kar,
Frua, som han fick, war ett dygdenes ljus,
En Fröken så rar,
Så from å Gudfruktig,
Så sedig och tuktig
I hushället dugtig
Att af detta par
År äminnelse qwar
Alla werldens dar."

Den sediga och duktiga fröken han fick till fru var Ulrika Eleonora av Danmark, Karl XII:s höga mamma. Lustig är skildringen av vad man sade, när Karl XI dog en tid efter sin gemål.

"Fyra, å när som ett fjerdels år
Han levde derpå,
Men, tamkattent! när han stog på bår,
Hur då glunkade då,
Di sa: wi få wårre;
Bå större och smarre;
Wi miste en herre,
Som wille å fick
Hålla orning å skick,
Gissa på, hur det gick."

Hur det gick, weta vi nogsamt från svenska historien, men "Hönsgumman" har förtätt göra en betydligt mer drastisk och effektiv skildring av Karl XII:s liv än alla andra. Hör på, hur "sonen" (Karl XII) bar sig åt.

Sönen tog hushället först uti akt,
Men sen för han ut,
Bester med junkrar å drängar på jagt,
Hade kulor å krut,
Men trålla de krute,
Di hölls mä der ute!
Då walde på slute!
Att råfwarne log
Åt då skotte, som tog
Då wår husbonde dog."

"Hönsgumman" är ju litet oklar här, men tydligt är, att Carelius inte haft några sympatier för "hjaltekonungen." Nu var det Ulrika Eleonoras tur och om henne heter det:

"Endaste System wa frommer å go,
som ärfde sin Bror;
Att hennes herre på lofwen å tro,
Som han henne swor,
Fick styrå å ställa,
Så blewo sälla,
som hade wari snälla.
Å sen ha de gått
Bå må stort å må smått,
Såsom han ha förmått."

I ännu fler strofer sjunger "Hönsgumman" om de "höga Herrskaperna", och man förtätt så väl, att denna visa måste ha slagit an på de breda lagren, ty författaren har på ett målande sätt och med naiv skildringskonst gett en hastig och populär överblick av fem svenska regenter och deras familjer. Han har träffat folketonen, och därav förtätt vi "Hönsgummans visor" egendomliga popularitet i Sverige.
Pierre.

Julfirandet har gamla traditioner.

Någon, vi minnas inte vem, har en gång yttrat, att traditionen är folkens största rikedom, och först då man gör klart för sig, vad en traditionslös tid skulle betyda, vilken fattigdom, som skulle stämpla dess högtider, förstår man den sanning, som ligger i dessa ord. Kanske gör traditionen sig aldrig så starkt gällande som just vid juletid, då den lik en röd tråd looper genom alla våra goranden och låtanden, alla de tankar, som besjåla oss. Såsom julen firades i barndomsheimet, så fira vi den även, sedan vi skapat oss ett eget hem, så fira vi den gärna år efter år, även om vi äro fjärran från detta barndomhem. Traditionen, denna välsignade gåst i våra hem, smyger kring bland stora och små, smeker, värmer och manar fram den gamla, alltid lika vackra sången:

Åra vare Gud i höjden,
Frid på jorden

Och åt människorna ett gott behag.

Och det är som om dessa fridens ord hade makt att tina upp forfrusna hjärtan och glänta på den lilla hemlighetsfulla dörren, som finns även i de hardast tillslutna hjärtan. Ty om vi människor någon gång under året gå det egna jagets ramarken förbi, om vi glömma att skatta åt egoismen, så är det förvisso under julen. Vi arbeta för varandra, vi köpa gåvor till varandra, vi söka bereda varandra överraskningar och vi glädjas åt den glädje vi kunna skänka andra. Just för barnens skull, just för att kunna förskaffa dem ljuva ljusa och lyckliga minnen att taga med sig ut i världen, där inte fars och mors kärlek nå att värma om dem, där högtiderna ofta flyta förbi som ettblad i en sorlande bäck, böra vi söka göra julfesten så minnesrik som möjligt, skänka dem denna intensiva förnimmelse av hem, göra hemkänslan stark och mäktig hos dem. Du far och mor, fira din och de dinas jul på ett sådant sätt, att dina barn, då de en gång äro fjärran från dig, kunna värma sina hjärtan vid minnet av jularne i ett ålskat föräldrahem.

När de stegade in i kyrkan, ville Kersti nästan hålla schalen för ansiktet. Så många nyfikna blickar riktades på dem, och hon vågade i förstona inte ens titta efter bekanta. Men väl inkommen i kyrkbänken kände hon sig en smula säkrare och hjärtat bultade ej längre så våldsamt.

Tänk så vacker kyrkan var med alla de strålände ljusen och folket i högtidsdräkter! Och alla sågo så glada och lyckliga ut i det underliga skenet från julottans ljus.

Nu var klockan 5, och orgeltonerna började strömma ut från läktaren. De ljödo så vackra under helgedomens valv, och psalmsången klingade så fylig och stark. Prästen var iförd sin grannaste skrud, och aldrig hade någon hört honom mässo så vackert. Det blir så underligt stämmingsfullt, allting i julottan. Man är som inne i en annan värld, och det är inte alls underligt, att man just på den morgonen väntar sig svaret på en tyst men brännande fråga: "Skall en få den en har kär, eller skall hoppet slockna under året som stundar?" Och det är storkronorna givet att tyda den hemligheten.

Grän-Kajsen satt strax bakom de unga bänk. Hon var så fylld av iver att få weta ödet om över Johan och Kersti, att hon rakt inte hade någon behållning av prästens ord. Ödets dom, ja! Att hon svängt schalen mot ljuskronorna, när hon kom in och satte sig i bänken, och fått ett ljus att luta ett grand, det var ju bara för att vara så mycket säkrare om utgången. Likväl kunde hon inte låta bli att känna sig en smula orolig.

Falskhet på själva julförgonen. Kunde bli straff på sant!

Men avsikten var ju så ärlig. Nog skulle alla goda makter stå henne bi.

Hon var ett undantag från regeln, Grän-Kajsen. Hon förstod kärleken så väl, fastän hon aldrig själv njutit någon synbar lycka av densamma. Det ägde nu sin särskilda historia, som inte i det här sammanhanget kan berättas.

När prästen hunnit mitt i predikan, kom det väntade: ett stort stearindropp föll från ljuskronan ner på Kerstis huvud. Det var ett varsel om brudkronan, som skulle pryda hennes hjässa i högsommartid eftersom det skett mitt under predikan.

Då var det som en liten gumma bakom den lyckliggjorda sände en tacksamhetsuck till förtynnen, som stört det så väl för de älskande. Nu skude isen kring Nygårdsmoders hjärta smälta, ty vad storkronorna på julförgonen siat om, det måste gå i verkställighet.

Runt om i bänkarna hade man observerat Kersti och sett blodvägen skjuta upp i kinderna på henne under det sällsamma ögonblicket.

Jaså, det blev därtill ändå! Johan på Nygårds och pigan på Storgården! En så'n tur somliga kan ha, tänkte några av Kerstis jämnåringar, som kände avunden stiga upp inom. Han kunde ha fått någon annan, han! Som inte var så barskrapad! Det skulle inte ha varit omöjligt, om han försökt med mig," var den outtalade tanken hos Stenstu-Magnus' äldsta dottr som närmade sig 30-talet. Men viskningen, som gick över läpparna och bara nådde hennes sidokomrat, den var av annat innehåll: en ömkan över Kersti, stackaren, skulle till Nygårds med den självgoða gumman och den toplige Johan.

Men det var inte alla, som missunnade Kersti hennes skenbara lycka, ty lite var hade reda på att Nygårdsmoder inte såg henne med blida ögon. Och det var värre än allt annat.

Varför Grän-Kajsen lämnade kyrkan, innan utgångsmarschen började ljuda, det förstod man inte.

Den första helgdagen hade förflutit i lugn som sig bör och, annandagen var inne, då man kunde tänka på att bjuda till sig vänner och bekanta. Johan på Nygårds fick sina föräldrars upmaning att be Kersti komma hem en stund på eftermiddagen, och det lät han sig säga två gånger.

Kersti kom också, och kärvaliga ord och varma handtryckningar fick hon mottaga.

Och efter den helgen var Kersti alltid välkommen till Nygårds, och när hon blev sin egen där, hälsade Grän-Kajsen på som för och blev alltid hjärtligt mottagen, ty hon hade låtit ungmor först vä som tillsammans med ett gunstigt öde den där julförgonen hjälpt henne till lyckan i livet.
O. L.



PATHEPHONES

säljes på lätta avbetalningsvillkor.

Hör världens mest berömda artister i Ert eget hem, och gör de långa vinterkvällarna trevliga och nöjsamma.

Tub skridskor från \$5.50 till \$10.00
Hockey kängor från \$4.50 till \$11.00

Största urval av Kängor, skridskor och Hockey klubbor i Winnipeg.

Percy A. McBride,

298 Main Street.

Mitt emot Board of Trade Byggnaden.

"Säg det med Blommor" på Julmorgonen.

Den vackraste hälsning—Blommor—som bära Ert budskap av god vilja och glädje i ett språk som ingen tunga kan uttrycka.

Vi ville föreslå att någon av de följande Blommor eller växter, med Eder kort inneslutet, skulle giva trojd till ert mottagare denna Jul:

LÖSA BLOMMOR

Förtjusande "American Beauty" Rosor; Urval av Rosor i Röd eller djup, medium eller svagt Skär; Chrysantemums, Violetta, Vita eller Gula; Narcisser i Gult eller Vitt; Romerska Hyacinter; Carnations.

KRUKVÄXTER:

JERUSALEM CHERRY CYCLAMEN
TREES AZALEAS
PRIMULAS FERNS-BOSTON
CINERARIAS eller ASPARAGUS

URVAL AV LÖSA BLOMMOR

i eleganta omslag—vart och ett garnerade med Mistelkvistar—ser ut som en tavla \$5.00, \$8.00, \$10.00 till \$25.00 per stycket.

Artistiskt utstyrdador, knutna med tyll, \$5.00 och upp.

Vi tillhör "The Florist's Telegraph Delivery," samt sänder blommor per telegram till vilken som helst plats i Canada eller Förenta Staterna att anlända för Jul leverering.

The Rosery

"BLOMSTER HEMMET"

278 Carlton St.

Telefon A6829

23 stora Sko Fabriker sluta

Ute i Östern har det exploderat!!! Nu är det Publikens tur!!! Köp Eder skodon i en butik som föddes tack vare motgångarna vid de Stora Fabriker i Östern!!! Vi drog fördel av en söndersliten skomarknad!!! Vi köpte som vi varit vilda!!! Har gå de nu till 30—40—50c per dollar!!!

De äro välkomna för dem som önska allting för litet!!! Hopplas på allt!!! Allting är här. Ni kan få det!!! Ja, ja!!! Nu är det här!!! Vi bedja Er innerligt att komma!!! För att spara!!! För att draga nytta av!!! För att ha framgång!!! Kom hit genast!!! och köp Eder behov av vinterskodon för hela Er familj till priser mycket—mycket—lägre än vanligt....



DAMERS YLLE TOFFLOR

Endast 200 par, gjorda med viken överkant, filt eller läder sulor. \$1.25 Alla storlekar. Alla färger. Värda \$3.00 o. en praktisk gåva för

DAMERS LÅGSKOR OCH BALS KOR

Damers blankläder och kid lågskor och balskor, som ha' \$3.95 sålts för \$9.00. Säljes för.....

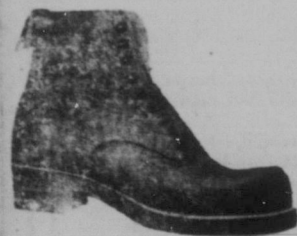
HÄR DE GÅ.

TILL ENDAST

\$6.95

Alla våra fruntimmers' \$12.50 till \$15.00 förstklassiga Kängor, som kosta \$7.00 till \$10.00 partipris. Svarta eller bruna. De komma i Vici kid, calfskin och brouge läder; ävensom \$15.00 Vici kid "fleece lined" kängor. Nu gå de alla för *

\$6.95



Mäns Broce metal färgade grova mans kängor, som \$2.95 sålts för \$8.50. Ut gå de nu för.....

GALOSCHER — MOCCASINER — FILT SKOR
MÄN — DAMER — BARN

Family Shoe Market

ÖPPET TILL KL. 10 OM AFTNARNA

470 MAIN STREET.

ÖPPET TILL KL. 10 OM AFTNARNA

Queen Maze

Vetenskaplig palmist

och frenologist omtalar utan frågor namn, data, fakta och siffror. Hennes läsningar äro underbara samt erkända för att vara av högsta slag. De äro ej till för att tillfredställa nyfikenhet utan för att ge sanningsökande verklig tillfredställelse. Tid: 10 f. m. till 3 e. m. Suite 15. Over Bijou Theatre, 494 Main St.

Norska Amerika Linien

Turlista:

Bergensfjord Jan. 7
Stavangerfjord Jan. 28
Bergensfjord Feb. 18
Stavangerfjord Mars 11
Bergensfjord April 1
Stavangerfjord April 23
Bergensfjord Maj 13
Stavangerfjord Juni 3
Bergensfjord Juni 24
Stavangerfjord Juli 15

HOBE & CO. G. N. W. A.
319—2nd Ave. S. Mpls., Minn.

eller
P. M. Dahl Steamship Agency,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Doughnut Kitchen

481 Main Street

Mitt emot City Hall

Utmärkta Doughnuts, Pies och Cakes. Vi servera även lättare måltider vid småbord, för damer och herrar.

Nya klasser

DAG OCH NATT

EN PULPET FÖR ER SJALV JAMT PERSONLIG INSTRUKTION VÄNTAR ER HOS

WINNIPEG

BUSINESS

COLLEGE

Tel.: A 1073. 222 Portage Ave.

"Alltid något nytt"

Bryants New Studio

333 1/2 Portage Ave., Arcade Fl., Builders Exch. Bldg.

FOTOGRAFERING i de allra sista ställningarna

Förstoringar i svart och vitt, sepia och vattenfärg till speciella priser. Presentera denna annons samt erhall ett extra fotografi med varje order. Tel.: A 2473.

För första klassens betjäning försök

29th CENTURY BARBER SHOP
496 Main St. eller 237 Portage Ave.

R. KREGER,

AGARE.

TEL.: A 3965

Mc Donald Transfer Co.

ÖPPET DAG OCH NATT
52 AUSTIN ST.
Mitt emot C. P. R. Depot Winnipeg.

Damer: Det är med nöje jag skriver för att låta Eder veta hur stor nytta jag haft av att använda Eder välkända medel. Jag hade besvär av mjäll och kliande huvudsval och mitt hår var mycket tunt vid tinningarna och pannan. När jag först började använda Eder Shampoo, följde jag ej bruksanvisningen, men även trots detta misstag märkte jag likafullt bättre ring.

För omkring en månad sedan, mötte jag en bekant väninnans (Mrs Grace E. Duffield, en väl känd dam i Toronto, som även blivit hjälpt genom Eder medel) som talade om för mig, och senare även visade mig huru att rätt blanda Shampoo och använda "Grower." Efter två eller tre behandlingar upphörde allt kliande, och mitt hår gror nu utmärkt även på de ställen där jag förut varit bar under kråll.

Litrigen tackande Eder, fortfar jag att vara Er tacksamme, M. Winter, Nasseau St., Toronto.

Det egentliga skälet varför Ni bör använda Lazarol och Lazarin, är att de äro absolut pålitliga läkemedel. Se The Swedish Importing Co's annons i denna tidning.

J. Black's Grocery

484 Logan Ave. Phone A 5731
Cash and Carry Specials.
Besök vår lilla Groceteria. Där finns en hel del saker till mycket låga priser.

Vitt socker, 5 lbs för 62c
Te, Blue Ribbon, per lb 53c
Mejeri Smor, fin kvalitet, per lb 58c
Färska Ägg, per dusin 63c
Carnation Mjölk, 2 burkar 35c
Corn och Arter, 2 burkar 35c
Robin Hood Härrermlj 38c
Krinkle Corn Flakes 2 paketer, 2lb 21c
Jam, fin No. 4 kanna 1.24
Jam, Lytle's, No. 4 kanna 79c
Potatis, 7 lbs 25c
Brunswick Sardinier, 3 burkar 23c
Tomatos, per burk 20c
Russin, kärnfria, per lb 34c
California Russin, per lb 34c
Piommon, Lombard, per burk 23c
Ekon, per burk 23c
Soda Biscuits, per lb 20c
Cleanser, Old Dutch, 3 burkar 35c
Fin Ontario Ost, per lb 25c
C. White Naptha Soap, 3 bitar 25c
Med varje 3 bitar, en bit fritt.
Glöm ej att komma till vår Groceteria.

Farm och lotter till salu.

En farm om 160 acres, 2 1/2 mil från stad säljes genast. Fyra unga hästar från tre till fem år ävensom kreatur och höns.

Fyra till femhundra bushels havre, ett parti hö och halm, maskiner och hushållsaker. Allt säljes som det finnes.

Två stadslotter i Winnipeg, köpta för 16 år sedan. Dessa såväl som farmen med därtill hörande inventarier säljes för \$5500.00.

Orsaken till detta billiga pris är att ägaren önskar resa till Sverige.

För vidare upplysningar hänvänd Eder till

LEONARD WREEDE,
Wadena, Sask.

PATENTER

Trade Marks — Copyrights.

Fetherstonhaugh & Co.

Den gamla etablerade firman 36—37 C. P. R. Building

Hörnet av Portage & Main St. Winnipeg.

Vi kunna på det bästa rekommendera denna gamla och väkända firman. Skriv efter upplysningar.

MORRISON, EAKINS, FINKBEINER & RICHARDSON

Advokater etc.

Specialitet: sadeslagar, kriminallag och järnvägslag.

240 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

TIN SHOP - A8655

The Western Tin Shop Co.

Vi specialisera i grövre och finare metallarbeten.

265-7 Princess St. Tel. A 8655

Förslag för julkhögtiden

FÖR DEN MAN, SOM RÖKER

Vad skulle vara mer lämpligt för honom än en lada finaste havannacigarer?

Var annars kan ni få —

Kvaliteten - Aromet

- Värdet -

Tillfredställelsen

som erhålles i den äkta havannacigarren

"SANCHEZ Y HAYA"

Lådor på 10, 25, 50 och 100 från \$14.00 per hundra och mera.

Äkta amber munstyckspipor — det finaste urval i Canada.

Handgjorda vulkaniserade munstyckspipor, enstaka eller i sällskap med 2 3 eller 6 pipor.

Cigarettmunstycken av äkta amber och vulkaniserade med guld eller silver.

Humidors eller cigarrfuktande kabinet, promenadkappor m. m.

W.J. CLUBB LTD.

Två affärer:
224 Portage Ave.
Tel.: A 3203
300 Portage Ave.
Tel.: A 3293

WHITE & MANAHAN

Tillkännagiver att vår lokal sålts till Union Bank

Vi måste flytta den 1 Januari, Hela lagret måste säljas!

Extraordinära reduktioner i Hattar, Mössor, Kostymer, Kläder och Mäns Beklädnadsartiklar

Nu är tiden inne att köpa edra julpresenter!

Sidenvecka:	Mänkostymer
Reg \$1.50 reducerade till 95c	Reguljärt upp till \$45
" \$2.00 " " 1.50	reducerat till \$25
" 75c " " 50c	Reguljärt \$50
Stanfield's	reducerat till \$34.50
Tjock Blue Label \$2.75	Mäns överrockar
Red Label \$2.50	Reguljärt upp till \$45
	reducerat till \$25
	Reguljärt \$50
	reducerat till \$34.50

Flyttar efter jul till: 480 Main St. nästa dörr till Ashdown's.

God jul tillönskas alla!

WHITE & MANAHAN

500 Main St., Winnipeg.

Sänd efter uppgifter om bräder och plankor till oss. Vi ha en million fot av trävirke vid Crozier stationen nära Fort Frances, Ontario.

CARL SORENSEN & CO.,

207 Grain Exchange, Fort William, Ont.

Vi sälja alla slags svenska varor

Svensk och Norsk ansjovis av olika slag från 40c till 65c per burk.

Gaffelbitar 65c

Makrill 3 för 25c

Kaviar 1 lb \$4.00

Mesost 1 lb 65c

Rökt korv 65 till 75c lb

Lax 1 lb 75c

Knäckebröd, per paket 50c

Flera slag av Fetsill från \$—10—15c.

Allt slags rökt fisk och sill.

The Chicago

Delicatessen & Fruit Stores

A. GROSNEY & S. MAGID, Pröps.

707 Main Street WINNIPEG, MAN.

Phone A-4987 Res. St. J. 2561—4115

GIVE HER Affinitie Chocolates

THE PRINCESS 284 PORTAGE AVE.

SMA BANK-KONTON

Många personer skjuta upp med att öppna ett sparräkningskonto, tills de känna att de ha en summa stor nog att som gör det något värt. Detta är varför de aldrig

FÅ VANAN ATT SPARA

Öppna ett konto med oss genom en deposition av \$1 samt insätt \$1 var vecka eller månad, tills ni kan öka summan av er periodiska deponeering.

VI VALKOMNA SMA KONTON.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Kapital \$15,000,000 Reservfond \$15,000,000

AMERICAN ANTHRACITE

EGG, STOVE NUT, & PEA

CANADIAN DRUMHELLER

LUMP & STOVE

THOS. JACKSON & SONS

370 Colony St., Winnipeg. Tel.: Sh. 62—63—64

West kolgård: Elmwood kolgård: Gordon & Stadacona, Tel.: Sh. 71

Weston kontor: Logan & Keewatin Sts. Tel.: A 7635

BLUE RIBBON TEA

De flesta Handlande sälja BLUE RIBBON TEA och i de flesta hem drickes det. Har Ni det i Ert Hem.

NECTAR VINER

för **Julen och nyåret**

Lämpliga för aftonte, luncheon, bal, middag, bjudning när som helst.

Nectar musserande: "The Champagne appreciated"

Nectar ej musserande:

Portvin - Ginger - Blackberry - Claret Dry.

Köp Nectar viner per låda eller flaska samt ha det redo i ert hem.

Till salu hos er handlande eller hos

The Richard Beliveau Company

330 Main St., Winnipeg. Tel.: A 2880 A 2889

STAR BILLIARD PARLORS

äro nu öppnade ovanför

Starland Theatre,

626 Main Street.

Nya bord

Snooker 10c. a cue straight.



Hymie's Auto Livery

7 passagerare Packards DAG- OCH NATTBETJÄNING.

174 Logan Ave. WINNIPEG. Tel.: A 3071

KUNGÖRELSE

Brist i sädeleveranser ordnas.

Krav handläggs och mål företags mot järnvägsbolag för alla brister i säd och stock från järnvägsvagnarna.

Under sju år hade vår Alexander S. Morrison hand om alla krav för the Grain Growers' Grain Co., Limited samt the Alberta Farmers' Co-operative Elevator Co., Limited, dessa bolag bildade nu the United Grain Growers Limited. Han representerade också the Scottish Wholesale Co-operative Society Limited samt flera bond-bolag, däribland U. S. Fidelity & Guarantee Company.

Under denna period inkasserade Mr. Morrison från tretio till femtio tusen dollars året för sina farmare-klienter samt har handlagt och uppgjort praktiskt taget alla slags mål. Dessa ha omfattat: vagnar av säd blandat med sand och grus, säd genomskuret av kottolja, branna vagnar, överhettade skopplingar, vrakförbruk, vagnar förstörda av naturmakerna samt även fall, då terminal elevators gjort misstag i vikten.

Mr. Morrison, som under några år haft egen affär, har nyligen bildat en firma känd som MORRISON, EAKINS, FINKBEINER & RICHARDSON Kontoret blir i Grain Exchange Annex, Winnipeg, Manitoba.

Denna firma kommer att göra en specialitet av att handla de lagliga detaljerna i förbindelse med otilfredställande sädeleveranser och undervikter. Varje fall ej mer än sex år gammalt kan överlämnas för behandling. Dessa komma under Mr. Morrissons personliga överinseende, vars duglighet som specialist i detta är känd över hela västra Kanada. Dessutom komma klienter, som behöva hjälp i alla slag av järnvägs och kriminella fall, erhålla särskild uppmärksamhet.

MORRISON, EAKINS, FINKBEINER AND RICHARDSON, Advokater etc.

Kontor: Grain Exchange Annex Winnipeg, Man. Tel.: A 2669

Referenser: United Grain Growers Limited, Winnipeg; Merchants Bank, Main & Lombard SSts., Winnipeg; Scottish Co-operative Wholesale Society, Winnipeg.

\$15.00 per acre

bördigaste farmland i Man., stentri djup svartmylla nära station norr om Gladstone, en femtedel kontant, resten 8-4 år, landet inspekterat av oss. Sjä ä tillammans kamrater, kom och välj ut det bästa, säkra skördar i det distriktet. Gott om hö. G. Björnsfelt.

W. G. THOMPSON & CO. 818 Sterling Bank Portage Ave., Winnipeg.

Henry Brothers Limited

277 Smith St. Rengöring och färgning. "Tillfredställelse säker" Tel.: N 1151 4 telefoner.

Tel.: A 9723 specialisera i kopiering och förstoring från gamla fotografier.

DIGHTON'S STUDIO

FOTOGRAFER (Ovan Bijou teater) 494 1/2 Main St., Winnipeg.

GODA

Fotografier

hos

Star Photo

Studio

202 Pacific Av

Hörnet av

Main Street.

CHAMBERLAIN'S

FOREBYGGAS

Vid första tecken på hostet bör det barn, som har fallenhet för strypsjuka, få Chamberlain's Cough Remedy. Även sedan den familjära råa hostan upp-träder kan attacken avväjas. Mödrar till unga barn bora alltid ha en flaska av detta läkemedel hemma. Känslan av säkerhet, som detta giver, är många gånger värd kostnaden. 35c och 65c.

COUGH REMEDY

För lam rygg, lama skuldror och styf nacke

Skall ni finna intet mer tillfredställande än Chamberlain's Liniment. De helande, genomträngande oljorna i detta underbara läkemedel ge snar lindring samt påskyndar mycket fullständig bot. 35c och 65c.

LINIMENT

Kommer ni häg barndomens Senna te?

Hur ni väntade på tillfälle att så ut det i zinken, då er mor vände ryggen. Lyckligtvis behöver ni nu ej äga edra barn för att förmå dem att taga det Chamberlain's Tablets motsvara varje krav för ett barns laxativ. Platta och beströdda med socker äro de lätta att svälja och deras verkan är mild och behaglig. 25c hos alla handlare eller per post HOME REMEDIES SALES, 850-825 Main St., Winnipeg.

CHAMBERLAIN'S

TABLETS 25¢

Kontor: A 1633 Bostadst. B 777

DR. C. J. MONTGOMERY

Oga. öra, hals och näsa, hjärta och lungor

7:de vån., Confederation Life Bldg.

457 Main St., Winnipeg, Man.

Bröllopsbuketter

Lösa blommor och krukväxter

Begravningskransar

CHICAGO FLORAL CO.

Tel.: A 4791 340 Portage Ave. WINNIPEG.

Bradley's

Auto Livery

Dag och nattbetjäning 7 passagerare vagnar att hyra 285 Smith St. Tel.: A 3223 WINNIPEG.

A. Y. HILL FUR CO.

Tillverka Pälsvaror.

Ordere per post ägnas särskild uppmärksamhet, och utföras skyndsamt.

301-302 Donalds Block,

322 Donald Street,

WINNIPEG, MAN.

CENTRAL TAILORING CO.

Rengöring, pressning och reparation.

Ommodellering av alla slag

Pälsverk ommodellerade o. reparerade

Hörnet William & Albert Tel.: A 3714

(Leland Hotel) Winnipeg, Man.

L.B.

HAIR

TONIC

Denna hårmedicin är berömd av hundratals herrar och damer i Winnipeg för att vara det enda och bästa medlet för kalhet, hårförst, mjäll och sårader, som kunna förekomma. Pris \$2.50 per flaska. Tillskriv

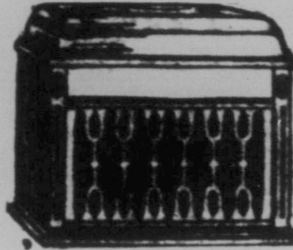
L. B. HAIR TONIC,

273 Lizzie St., Winnipeg, Man.

Banfield's Fonograf värden

äro överträffade

Små kontanta avbetalningar tillförsäkrar leverans. Resten på låta månatliga avbetalningar. Drag fördel av denna förenklade metod att köpa en förstklassig fonograf.



Bords Fonograf

Som illustrationen 25 endast. Matt ek-låda med 12 tum vändskiva. Universal ton-arm, spelar alla rekord komplett med

SEX COLUMBIA URVAL \$59.75

\$6.00 kontant. Balans \$5.50 per månad.

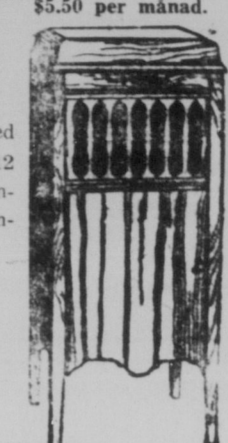
Kabinett Fonograf

Som illustrationen

Matt ek eller mahognylåda, med stort rekordfack, försedd med 12 tum vändskiva. Universal ton-arm. Spelar alla rekord, komplett med

10 COLUMBIA URVAL \$97.50

\$9.00 kontant. Balans \$8.50 per månad.



McLagan Fonograf

Matt ek eller mahognylåda. Magnifikt utrustad. Perfekt i monstret, konstruktion, avputsning och ton; 44 tum hög, 12 tums vändskiva. Hastighetsregulator. Tondämpare, automatisk stoppningskraftig motor, komplett med

10 COLUMBIA URVAL \$183.75

\$18.00 kontant. Balans \$16.50 per månad.



Pålittliga möblerare för hemmet

Bibliska Föredrag

på engelska av F. E. Linder i Morrow Hall, 392 Talbot Ave., Elmwood, söndagen den 26 december kl. 3 och 8 e. m.

Amnen: "The Science of the Bible," "Where is the Father's House?"

NI ÄR VALKOMMEN.

Hushållerska önskas.

Efter 1sta Januari önskas medelålders kvinna som Hushållerska för ankeman (köpman i stad). Två barn, åtta och fem år gamla ätt se efter. Ingen tvätt eller brödbakning att göra. Sökande måste vara barnlös och renlig. Gott hem för rätta personen. Svar till

MEAT MARKET Box 211. Young, Sask.

ROBERT WARIVICK

"Told in the Hills"

En utkastad från societeten! Avskydd som en squaw man! Vad rätt hade han att älska en god kvinna?

Men då hans broder, vars smutsade heder han räddat, omtalade sanningen och indianerna kommo i krigsrustning, vem kände sig då skamsen?

En världsberömd novell om pionjärerna i västern förvandlad till en bild, som ni länge skall minnas. Med en briljant trupp. Nästa Mandag, Tisdag och Onsdag

En stor super-produktion

"THE PENALTY".

REX THEATRE

NATIONAL THEATRE

Denna vecka

Douglas McLean & Doris May

"THE JAILBIRD"

Nästa vecka:

Robert Louis Stevensons

berömda historia

"Treasure Island"



STYRELSEN ÖNSKAR

TILL SINA GYNNARE

FRAMFÖRA

DE BÄSTA

LYCKÖNSKNINGAR

FÖR

JULHÖGTIDEN.

Måndag till Onsdag:

SHE LIVED A LIE!!

WHO?

THE CHEATER

Se de mest livaktiga film-

dramat för året.....

Uppträdande av

MAY

ALLISON

Baserat på Henry Arthur

Jones' stora drama

"JUDAH"

Dessutom

HAROLD

LLOYD

i en rask auto-escape full av

genomrolighet

GET OUT

AND

GET UNDER

"Bride 13" — serie 3

samt veckonyheter

Torsdag, Fredag, Lördag

nästa vecka

MARY

PICKFORD

framställer på

filmen en un-

derbar historia

som framkal-

lar alla kän-

slor från sorg

o. glädje till

atepati utan

ett ögonblicks

intresse.

"SUDS"

Från Charles Frohmans produktion

"OP O' ME THUMB"

Av Frederick Fenn & Richard

Pryce

Dirigerat av Jack Dillon

Fotograferat av Chas. Rosher

En produktion

för gammal o.

ung-känna i

hjärteröterna

—minnes lä-

ga—intelligent

roligt o. frev-

ligt—i vilket

Mary Pickford

gör sitt bästa.

STARLAND

630 Main St.



Natt- och dagbud bevaras skyndsamt

Kontorstimmor: 9-12 Söndagar 9-12

DR. B. GERZABEK. Medlem av "The Royal College of Surgeons", England; licentiat av "The Royal College of Physicians", London, England; f. d. assisterande läkare och kirurg i Wien, Prag, Berlin, Gracon och andra hospital.

Dr. B. Gerzabeks Privata Hospital.

För vård och vetenskaplig behandling av lungöra, hjärt-, mag-, tarm- och njurkomor; urin-, hud- och nervsjukdomar; kvinnors, barns, och ålderdomskrämpor etc.

X-RAY (Röntgenstrålar) rum, utrustat med alla de senaste apparaterna både för "screening", aroscopiskt arbete och tagandet av fotografier från invänta organ.

OPERATIONSRUM med de mest tidsenliga apparater för samtliga stora operationer.

PATIENTERS SJUKRUM, alla av tillämplig modern hospitalkonstruktion, rymliga, väl ventilerade och med en uppmanande anblick.

LABORATORIUM OCH APOTEK försedd med alla inländska och importerade nya materialer av bästa och senaste slag, från vilka nedskänkter sammansätts av doktor själv.

DR. B. GERZABEK

415-417 Pritchard Ave., Winnipeg. Telefon: J. 474.

PURITY FLOUR advertisement with logo and text: 'More Bread and Better Bread'. Includes a small image of a flour sack and text about quality and availability.

ELEKTRISK KOKNING advertisement: 'är blott hälften så kostbar som gas- eller kol-kokning'. Promotes City Light & Power and includes address 55-59 Princess Street.

Smeder, ohoj! advertisement: 'ETT VERKLIGT GOTTKÖP! ETT ENASTÅENDE TILLFÄLLE!'. Promotes 'BLACKSMITH SHOP' for car repairs and parts.

Svenskar önskas. advertisement: 'Önskas svenska män och kvinnor att lära barberaryket'. Promotes HEMPHILL BARBER COLLEGE.

Glöm ej att förnya Eder advertisement: 'Sextioåre års straffarbete. En kinesisk yngling vid namn LISHING Teo'. Promotes Svenska Canada-Tidningen.

SVERIGE-NYHETER

Allmänna Nyheter.

Bönderna skola samarbeta. Förhandlingarna mellan representanter för Bondetorbundet och Jordbrukarnas riksförbund, vilka fortsattes nyl. ha utnynnad i en överenskommelse om...

Sverges havsflöt 1918. Enligt ny från Statistiska centralbyrån tillgängliga siffror visar det sig att Sverges havsflöt under år 1918 avkastat den värdiga summan av 84,800,046 kr. mot 85,462,356 kr år 1917, det bästa året dittills...

Tull på lantruktprodukt. Regeringen har beslutat att tullsatserna för flak, ister, kött, ärtor, ost, smör, flöt och korv, vilka äro suspenderade till innevarande månads utgång, därefter skola träd i kraft. Att en prisförhöjning på lantruktprodukt...

Prästerna få icke småbruk. Kyrkomötet behandlade härom dagen några ärenden beträffande prästerskapets ekonomiska villkor. Bland annat förelåg från kyrkolagsstyrelsen ett förslag till åtgärder för beredande i vidsträckt mån än tillfälle till tillfälle för prästerlig tjänstebehovare att förvärva nyttjanderätt till viss utsträckning av jordbruksmark...

Avvärdig konflikt. Den 25 nov. utstades följande meddelande: Sedan nu samtliga faktorbund och arbetsgivarorganisationerna godkännt medlemsförslaget i bygnadskonflikten och Stockholms murarefaktorbund även godkänt och undertecknat lokalavtalet för Stockholm, har definitiva uppgörelse i konflikten härom dagen träffats vid sammanträde med delegerade i riksdagshuset. Arbete skall återupptagas snarast möjligt och senast den 29 nov. Striden har pågått åtta månader.

Wallenbergs kreditbolag förverkligas? Till Morgonbladet telegraferas från London att bankdirektör Marcus Wallenberg för närvarande söker förverkliga planen om en stor kreditanstalt. Direktör Wallenberg uttalade sig redan vid Brysselskonferensen om denna plan. Det är meningen att uppstå ett kreditförsäkringsbolag, som skall startas med ett kapital av 10 miljoner pund sterling. Bolaget, vilket till största delen britiskt kapital är in resererat, skall teckna garantiförsäkringar särskilt för varuleveranser till Tyskland. Bolaget skall reassurera försäkringarna i Tyskland och Forenta staterna.

Ett nytt råd. Regeringen har beslutat att ett särskilt råd, benämnt ekonomiska rådet, skall omedelbart inrättas samt förklarar att finansrådet skall upplösas. Till ledamoterna av ekonomiska rådet ha förordnats direktör K. J. Beskow, professor G. Cassel, ordföranden hos fullmäktige i riksdagskontoret vice häradshövding E. Kinander, ledamoten av riksdagens första kammare, riksdagsfullmäktigen S. H. Kvarnbehus, förste deputeranden i riksbanken, bankdirektör V. L. Moll, vice ordföranden i Malmohus läns husällningsallskap, friherre M. Rapel, generalkonsul J. E. Sachs, ledamoten av riksdagens andra kammare, finanssekreteraren C. Swartz, ledamoten av riksdagens andra kammare F. V. Thorsson och vice häradshövding M. Wallenberg.

En interskandinavisk konferens samlades nyl. i Stockholm för dryttande av åtgärder med anledning av industriens vansliga ställning. Konferensen öppnades på kommerskollegiet under ordförandeskap av generaldirektör Fryxell. Konferensen är att anse såsom en fortsättning på det samarbete som inleddes under krigsåren. För Dagens Nyheter ha ett par bemärkta konferensdeltagare, norska delegationsens ordförande, direktör Magnus, och en av den danska delegations mest verksam medlemmar, redaktör Thalbitzer, uttalat sig om den närvarande situationen i våra grannländer. Uttalandena lämna dessutom en inblick i hur man i Danmark och Norge uppfattar det aktuella språkligt statliga regleringsåtgärder eller icke? Konferensen räknar inkursivsekreterariatet, 26 deltagare, av vilka 11 från Sverige, 9 från Danmark och 6 från Norge. Dessa äro samtliga medlemmar i de skandinaviska traktatdelegationerna.

STOCKHOLM.

Tunnel under Söder i Stockholm. Enligt St. T. föreligger nu ett utarbetat förslag till tunnel under Katarina på Söder för avhjäljande av trafiksvårigheterna i Göktatebackarna. Det är trafikkomittén, som uppgjort förslaget. Komittén föreslår i skriftliga tillfästighetsnämnden ett omedelbart utförande av en 12 m. bred tunnel för spår-, vägs-, gång- och automobiltrafik från Södra Bantorget ned till Katarinavägen vid Peder Myrdes backe. Kostnaderna skulle enligt senaste beräkningar belöpa sig till 294,000 kr. Skulle det allmänna ekonomiska läget omöjliggöra, att en sådan tunnel nu utföras, bör enligt komitténs åsikt i alla fall en tunnel för spårtrafik komma till omedelbart utförande. Denna tunnel skulle draga en kostnad av 275,000 kr.

4,000 arbetlösa i Stockholm. Enligt de facitliga organisationernas beräkningar uppgår de arbetslösa i Stockholm för närvarande till omkring 4,000.

HARJEDALEN.

Skenolycka till döds i Sveg. En skenolycka, som kostade en människas livet, inträffade nyl. i Sveg. Där arrenderator Mattias Jönsson från Davberg, Svegs socken, kom körande förbi herrn Anderssons reparationsverkstad, råkade hästen bli skrämd av en på gatan utanför densamma stående bil och rusade i sken in på Skottes gård. Vid den tvära kröknigen stälpte vagnen, varvid J. föll ur och slog huvudet mot en annan vagn, som stod på gården. Den skadade förgiftades till döds till följd av skjutningen där han vid 5-tiden på söndagsmorgonen avled av de erhållna skadorna. J:s hustru, som vid olyckstillfället även befann sig i vagnen, kom undan med några mindre blesstyrrer i ansiktet. Den avlidne, som vid sin sista hälsigt timade död var 46 år gammal, sörjes närmast av maka och tre barn. Han var bl. a. ledamot av kommunalnämnden.

JAMTLAND.

Förämda fabrikssejdsåda. En förhärjande eldsvåda utbröt härom dagen vid Ytterås träslaktställefabriks fabriks i Ytterås, varvid ett tvåvåningshus, inrymnande bättningsverk, snickerifabriken och hyvelriet, nedbrann till grunden. Trots att släckningsmanskap uppbyggades från närliggande byar måste man inskränka sig till att söka begränsa elden till fabriksbyggnaden. Bolagets brädgård med omkring 350 standard virke lyckades man rädda. Det brunnna var försäkrat för 55,000 kr i Skandia och Skåne, men torde vara värt dubbla beloppet. Hur elden uppkom är ännu okänt.

LAPPLAND.

En rallare av gamla stammen, stationskärlet P. J. Andersson i Kiruna, alias "Blekkinge-Anders", tyllde nyligen 60 år. A som är bordig från Åzerums församling i Blekinge har utörat tjänst statens järnvägar under 40 år och under denna tid lagt många mil räs genom de norrländska obygderna.

MEDELPAD.

På sjuttioårsdagen den 15 nov. blev byvillfaktor Johannes Wennerström i Svartvik föremål för hjärtliga hyllningar. Trävaruslaktstället Svartvik uppvaktade med ett guldur, och från arbetspersonerna övermynnades en den, som i kvalitativt hänseende är korgstäl samt en silversnudsosa. Bland övriga presenter märktes från förnamskärlet och vännar en guldkedja.

SKÅNE.

Arete tobakseskörd av god kvalitet. Leveransen av inom Malmohus läns odlade tobak har av avslutats. Skörden mycket god, uppgår till cirka 80,000 kg, därav 7,000 kg. från Tobaksmonopolets egna odlingar. Dessa, som för närvarande omfattas en areal av 12 tunnland, skola utökas till det dubbla.

SMALAND.

Hvetlandas sockens äldsta manliga individ avliden. Nyl avled utan föregående sjukdom i landbrukaren Johan Gabriel Gabrielson i Hvetlandas Mellangård i den höga åldern av 98 år. Gabrielson var en av de friska furorna i Smolands utlöskor, som ej mera än ett par gånger under hela sin långa tillvaro gjort bekantskap med det som heter sjukdom.

UPPLAND.

Han tackade för ribbestun. Till organisten och läraren i Simtuna i Uppland Gottf. Ekberg ankom på hans 50 årsdag häromdagens följande med stort jubel hälsade telegram från en av hans förste elever, nu lärare i södra Sverige: Första femti lått du har lyckat till med många flera! Klätt och rätt mig har du bra, tack för bäggedera!

VÄSTMANLAND.

De strålkände mjölkerskorna finga böta 50 kr. Som tidigare meddelats vägrade under lantarbetsträcken mjölkerskorna vid Ståhols säteri i Munktorps socken att mjölka kreaturen, varigenom dessa, enligt veterinärens intyg, tillfogades svåra lidanden. Med stöd av samma intyg bevo fyra av mjölkerskorna av allmänna åkårgaren instämde till Sveringes härdare rätt och tilltalade för grovt djurläge. Härdareätten har dömt envar av mjölkerskorna till 50 kr. böter, varjämte de ålades att ersätta kostnaderna i målet. Härdarens utelag av ej emhälligt, i det att rättens ordförande ville frikänna de tilltalade.

VARMLAND.

En kärngubbe torde man med allt skäl kunna kalla hemmanägaren Gustav Persson i Björbo, Glava socken, vilken trots att han inom kort fyller 96 år, dagligen deltagar i varjehanda arbete och icke blot lättare sådant. Exempelvis kan nämnas, att han nu under hösttörskningen ensam hela dagarna sköt om "matningen" av ett större tröskeverk utan minsta mankemang. Det torde vara en rätt skickad prestation av en person som hunnit en så hög ålder.

VÄSTERGÖTLAND.

Bedrägeri i konkurs. Vid inställelse vid Borås rådhusrätt i grosshandlaren Edward Nilssons (Svenska ylleindustrien) konkurs visade det sig, enligt godsmännens berättelse, att gäldenären gjort sig skyldig till bedrägeri i konkurs. Han hade bland annat i sina rikensaker ej uppgjort så, som skuld ett lån på 35,000 kr. Vidare anmärktes att gäldenären gynnats vissa borgenärer till de övriga förlåne. Bristen i boet utgör 166,175 kr. 16 öre.

MAN Är ni svag, nervös, har dåligt blod? Advertisement for Dr. Sweet & Norton's medicine, featuring anatomical diagrams of the human body and text describing the benefits of their treatment.

KUST TILL CANADIAN PACIFIC advertisement: 'I KOMFORTABLA GENOMGAENDE TAG. Den dubbla dagliga betjäningstrutten'. Promotes Canadian Pacific Standard service and includes an illustration of a train car.

JEFFREY Observandum advertisement: 'För alla patienter, som medför denna annons till mitt kontor, till åter jag 10% avdrag på deras kontrakt'. Promotes Dr. C. C. Jeffrey's services.

JULEN 1920 advertisement: 'Presidenten, direktörerna och Personalen vid THE ROYAL BANK OF CANADA'. Promotes the bank's Christmas services.

GYNNA VÅRA ANNONSÖRER advertisement: 'Kapital och reserv \$38,000,000. Totaltillgångar över \$598,000,000'. Promotes the benefits of advertising in the paper.

Föreningen "Nordens" 20de Julfäst

avhålls
å Columbus Hall (snett emot Tribune block) onsdagen den 29 December,
kl. 8 e. m.

Gott och rikhaltigt program, hembakat kaffebröd, frukt och konfekt.
Biljettpriset: \$1.00 för äldre, 25 cents för barn.
Nordens vänner ombedjas komma i god tid.

Komiterade.

Columbia

SVENSKA RECORDS



Musik för december månad.

- | | | |
|---|-----------------|---|
| E 4690 | 10-tums \$1.00. | E 4691 |
| SJOMANS-LÅT.
C. Sjöquist, Baritone.
DANSVISA.
C. Sjöquist, Baritone. | | GUÐSRENA LAMM OSKULDIG.
Juvenile Trio.
I HIMMELN.
Juvenile Trio. |

Ett nytt Columbia-record är en alltid välkommen gåva, men är särskilt välkommen vid denna årtid, då Julens ankomst tänder kärlekens och själsluppsjörens lågor i varje bröst, och sammanför familj — och vänskretsarna. Helgens harmoniska stämning öppnar hjärtat hos envar till goda tankar, goda gränningar och vacker musik. Ovanstående records prestera trevliga sånger, särskilt passande för en munter julfest, samt andliga sånger återgåva på ett gripande sätt av en goastlig, sånger som bringa Julens alla till minnes. Det är en stor fröjd att ha dylika förmågor till ert förfogande i ert eget hem, och höra dem sjunga, närhelst ni behagar.

Roliga, Nöjsamma Danser.

- | | | |
|--|-----------------|--|
| E 2961 | 10-tums \$1.00. | E 4768 |
| O. HELGA NATT.
Joel Massberg, Baritone.
VÅR HALSAD SKÖNA MORGRNSTUND
Joel Massberg, Baritone. | | OLLE, JUSSU OCH GÖSTA BJÖRLING.
Juvenile Trio.
O. HUR STILLA.
Organ Accomp. |

- | | |
|---|-----------------|
| E 5035 | 12-tums \$1.25. |
| MAR ERITTA.
Mme. Staberg, Hall.
O. HELGA NATT.
Mme. Staberg, Hall. | |

Hvarje Columbia-handlare i U. S. och Canada skall med nöje spela hvilket som helst av dessa records för er kostnadsfritt. Han skall åter ge eder en katalog öfver Columbia records med svensk musik. Fråga honom därom.
När ni köper records, begär Columbia Records och alla nummer.
Se efter handelsmärket noga på hvarje record.
COLUMBIA GRAPHOPHONE COMPANY.



Julen är snart här.

Glöm då ej att göra Edra upköp i god tid av nedanstående varor.

- | | | | |
|-------------------------------|----------------------------|---|---------|
| Dragspel, 2 och 3-radiga..... | från \$50.00 till \$60.00 | Juldricka, Svensk Öl, 3 flaskor för..... | \$ 1.00 |
| Hobner Munsjel..... | från 1.00 till 3.00 | Väffeljärn, Hjärtformade..... | 2.50 |
| Svenska julgranslaggor..... | från 2 för 5c till 75c st | Rosettjärn..... | 1.50 |
| Columbia Grafonolas..... | från \$37.50 till \$325.00 | Knäckebröds-kävar..... | 1.00 |
| Columbia Records..... | från \$1.00 till \$2.50 | Kaffebrännare..... | 1.25 |
| Edison fonografar..... | från \$62.00 till \$151.00 | Krattvagn, tre kronor i blätt och gult..... | 1.25 |
| Edison Records..... | från 90c till \$1.50 | | |

Sänd in för speciella kataloger genast

TILLÖNSKANDE ALLA VÄNNER OCH K UNDER EN GLAD OCH TREVLIK JUL.
THE SWEDISH CANADIAN SALES LIMITED
208 Logan Ave. Dept. 1 Tel. A 7021 Winnipeg, Man.

SHELLBROOK FURNITURE COMPANY, Shellbrook, Sask.

En god Jul och gott nytt år
önskas kunder och gynnare.

MAX STEIMANS STORES

658-660 Main Street. Winnipeg.

Sam. Bere

BEKLÄDNADSAFFÄR
228 Logan Ave., hörnet av King St.
Vi ha ett stort lager av damers klänningar, kostymer och kimonas jämte andra damartiklar. Stor reducering — 25% lägre än grosspris.

Vi önska fler svenska kunder.

"Söstrene paa Kinnekullen"

Ett drama av äventyr av
JOHAN C. HAUCH
Kommer att utföras på isländska å Good Templars Hall, hörnet Sargent & McGee Onsdagen den 29 dec. på afton
Inträde: \$1.00 — 75c — 50c
Fru Stefania Gudmundsdottir innehar Ulrikas roll.

Scandinavian Supply Co.,

Nytt Lager av Skandinaviska Importerade Varor.

- | | | | |
|--------------------------------|--------|------------------------------|------|
| Norsk fetsill, per 20-lbs pall | \$4.25 | 10-lbs " | 2.50 |
| Strömning, per pound | 25 | Svensk ansjovis, per burk | 50 |
| Gaffelbitar, per burk | 50 | Appetitill, per burk | 50 |
| Appetitbitar, per burk | 55 | Bruns honor, No. 1 per pound | 20 |
| Medvurst (Göteborgs) per lb | 65 | Vitt "Brick" ost, per pound | 50 |
| Knäckebröd, per paket | 50 | Svenska skorpar, per pound | 50 |
| Potatismjöl, per pound | 25 | Mesost, per pound | 30 |
| Kardemumma, per ounce | 25 | Anis och fänköl, per ounce | 10 |
| Muskotblomma, per ounce | 20 | Lutisk, lutad, per pound | 18 |
| Korliander, per pound | 30 | Lutisk, torr, per pound | 45 |

Frusen Herring.

- | | |
|----------------------------|--------|
| Importerade järnvaror. | |
| Svenska sågblad, 4 fot x 2 | \$1.75 |
| " " 3 fot x 2 | 1.50 |
| Voffeljärn | 2.75 |
| Plattjärn | 2.00 |
| Munkjärn | 1.00 |
| Rosettjärn | 1.00 |

Trävaror.

- | | |
|---|---------|
| Spinrockar, per styck | \$13.00 |
| Ullkardor, per par | 2.00 |
| Åk-kävar, med och utan taggar per styck | 1.00 |
| Försök vårt speciella kaffe och ni kommer alltid att begagna det samma. | |

Fullständig prislista sändes på begäran.

Scandinavian Supply Co.

406 Logan Ave., Winnipeg, Man. WINNIPEG'S STÖRSTA SKANDINAVISKA AFFÄR.

Kyrkorna.

Svenska ev. luth. Sionskyrkan, Logan ave. & Fountain st. tjänstgörande vice pastor Johannes E. Lindberg, bostad 372 Logan ave. Tel. A7104, träffas säkrast 9-12 f. m. och 5-6 e. m. — Julottan på juldagens morgon börjas detta år kl. 7. Svensk i Winnipeg! Upphållen den goda seden att gå man ur huse till julotta. Tagen edra barn med eder! "De gåsna, men de glömma icke!" Julotter tillfaller pastorn. — Söndagskolornas julfäst firas som vanligt kl. 7 på juldagens afton. Barnen komma då att föredraga inlärdas deklamationstycken och unisont sjunga flera julånger. Årets julprogram från Augustana Book Concern, "Fridsfurstens ankomst," följas. — Nyårsvaka firas även detta år under ungdomsföreningens auspiciet med början kl. 9:30 e. m. på årets sista dag. Ett program av ungefär en timmes varaktighet kommer att givas varefter förfriskningar serveras i församlingsalen. Strax före midnatt samlas de närvarande åter uppe i kyrkan för att fira det nya årets inträde under bön och sång. Litania kommer att sjungas responsoriskt. Gamla mat och unga hälsas hjärtligt välkomna till vår nyårsvaka.

Lac du Bonnet, Man. — Julotta firas juldagsmorgonen kl. 7 på vanlig plats. Pastor Julius Larson predikar. Den skandinaviska allmänheten inbjudes att komma med och delta i den gamla sköna färdens ärvda högtiden juldagsmorgon. Baptistkyrkan. — På morgonen kl. 6:30 hålles julotta. Pastor J. P. Sundström talar. — Juldagskvällen kl. 7 håller söndagskolorna sin sedvanliga julfäst. Söndagen den 26 desember hålles predikan kl. 10:30 f. m. och 7 e. m. Pastor Sundström kommer även då att tjänstgöra. — Ungdomsmötet börjar kl. 4:45. Tisdagen den 28 december ordnades ungdomsföreningen en social afton för dess medlemmar och vänner. Allmänheten inbjudes på det hjärtliga sätt till alla våra offentliga sammankomster. Kom och tag del i våra möten under helgdagarna. — Canada Tidningens redaktör och personal samt alla våra vänner och bekanta nära och fjärran tillkännas en god jul. — Sekr.

En trevlig avskedsfäst hölls förliden fredagskväll i Svenska baptistkyrkan, då ett ansenligt antal av församlingens medlemmar, vänner och bekanta samlades därstädes för att uttala sitt tack till pastor J. P. Zettervall för troligt vakt och för att lyckönska honom i hans nya arbete. För tillfället passande tal hölles av pastorerna J. Simpson och A. Liljengren samt av mr J. Dalström, J. A. Hägglund och Mrs J. Estherberg. Mr. A. Westman överlämnade å församlingens vägnar en kontant avskedsgåva, varefter pastor Zettervall tackade församlingen och uttalande från Skandinaviska frälsningsarméns lokal på julfesten, mellan klockan 1 och 5 e. m.

TILL SVENSKARNA ATT BEAKTA!
De svenska pastorerna i staden ha lyckats träffa överenskommelse med Spårvarnsbolaget att utsända tre speciella spårvarnar juldagsmorgon för alla skandinaviska, som önska att bevisna julotta till de svenska kyrkorna. En spårvarn avgår från stadsgården, North Main St., kl. 6:15. En vagn avgår från East Kildonan (för Elmwood-folket) kl. 6:15. En vagn avgår från Deer Lodge på Portage Ave. kl. 6:15. Spårvarnarna från East Kildonan och North Main vävla in på Logan och förs eller ändra från till kyrkan Stann på vagnen till Ni när kyrkan. Andra spårvarnar utgå ej förrän kl. 7 på morgonen, och det blir för sent att hämta till julotta. De olika svenska kyrkorna utställa en vänlig uppmaning till Winnipegens skandinaviska bevisna den färdens ärvda, sköna otte-gudstjänsten detta år!

Missionskyrkan, Lutherska kyrkan, Baptistkyrkan.
"Om meningens är att resa till Sverige nästa söndag, kom ihåg "Skandinaviska Sverige-Resan" i slutet av maj månad 1921. Skriv till Victor Nilsson 1017 Lumber Exch. Bldg., Minneapolis, Minn."

Gör Er nästa Sverige-resa

SVENSKA AMERIKA LINJEN
Direkt passageraretrafik mellan New York och Göteborg ÅNGARNA
"STOCKHOLM" och
DROTTNINGHOLM
Avgå från NEW YORK
DROTTNINGHOLM DEC. 30
STOCKHOLM Jan. 22
DROTTNINGHOLM Feb. 10
STOCKHOLM Mars 10
DROTTNINGHOLM Mars 24
STOCKHOLM April 23
DROTTNINGHOLM Maj 5
STOCKHOLM Juni 8
DROTTNINGHOLM Juni 16

SWEDISH AMERICAN LINE

24 State St., New York
DE SOM ÄMNÄ EFTERSÄNDA ANMÖRIGA FRÅN SVENSKA SKRDE NU KÖPA BILJETTENA MED DIREKT
Svenska Amerika Linjen
P. M. Dahl Steamship Agency
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

C. H. NILSON

Dam- och herrkräddare.
Största skandinaviska skrädderiffär.
208 Logan Ave.
Andra dörren från Main St.
Winnipeg. Man.
Telefon A. 7021

THE TOWNSEND PLUMBING & HEATING CO., LTD

Plumbing — Heating
Arbete på landet önskas.
Expert hjälp — Moderata priser.
711 Portage Ave., Winnipeg.
Tel.: Sherb. 550 (B)

ECZEMA SPECIFIC

botar fullständigt eksem, salt feber, varbers itch, rovmr, gamla sår, brand och kyla, röst bits, black wads, röretningar från ogräs eller åger och många andra hudsjukdomar. Min skabbssva botar skabb, våda, faask seven years eller prairie itch på några dagar. Har botat 25 årens sedan per post för \$2.00, 2 skakar för \$3.75.
S. ALMKLOV, skandinavisk apotekare
Box S. Cooperstown, N. Dakota.



Bruka de palatiska fartygen av den ära canadiska
"CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICE"
Till och från Liverpool—Glasgow Southhampton—Antwerp—Havre London.
"Victoria" "Empress of Britain" "Empress of France" "Coricia" "Melita" "Minedosa"
P. M. Dahl 325 Logan Ave. Winnipeg, Man.
Apply Local B.S. or Railway Agents of CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES
364 Main St., Winnipeg.

P. M. Dahl Steamship Agency

325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

NORDEN (Inc.) SJUKHJÄLPSFÖRENINGEN

Stiftad 1900
Möter 34je onsdagen i varje månad i Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.
Sekreterare: John A. Gustafson, 208 Logan Ave., Telefon A 7021.
Finanssekreterare: Alexis Cristenson, 186 Scotia St., Winnipeg.
Sjukomittens ordf.: Nils Peterson 420 McIntyre Bldg., Winnipeg. Tel. A 454.

Köp edra möbler och husgeråd

på samma sätt, som ni köpte ert hus — men med den ytterligare förmånen av ingen ränta och ingen extra kostnad av något slag. Råd givas gärna.
J. A. BANFIELD
Pålitlig möbelfärr för hemmet
492 Main St. Tel.: N 6667

Efterfrågas.

Om någon känner Carl Gustav Nils Johan Allin från Ocke, Jämtland, senast avhörd i Saskatchewan, torde han vara god och meddela sig med brodern:
A. ALIN,
Baldi, Wash., U. S. A.

Döva!

Från alla länder vända de döva sig till oss, ty vår uppfinning har återställt hörseln på otaliga personer, som långt sedan uppgivit hoppet. Även personer, som varit döva från barnsdomen kunna nu höra. Surrning i huvudet upphävs. Beskriv Edert tillfälle som undersöktes fritt.
Mörck's Öronklinik
2202 7th. Ave. New York.

PILES
kunna botas utan att skäras eller opereras vid vårt sanatorium. Besök eller skriv för erhållandet av vidare upplysningar till
Axtell & Thomas,
Chiropractors and Electro-Therapeutists.
175 Mayfair Ave., Winnipeg.
Var god skriv på engelska, om möjligt.
Nämnd Dept. 7, S.

A. S. BARDAL

BEHOVAFRÅGOR
Begravningar utföras skyndsamt till moderat pris
Första klassens gravar
Kontorstelefon: A 6007 och 6608.
Bostadstelefon: A 8656.
BARDAL BLOOM, Winnipeg
343 Sherbrook St.

KRAFTA

och tumörer framgångsfullt behandlade (borttagna) utan knif eller smärta. Allt arbete garanteras. Kom eller efterskriv för sanatorium.
DR. WILLIAMS SANATORIUM,
8023 University ave., Minneapolis, Minn.

Skandinavisk Advokat.

J. Harvey Hearn, B. A. LL.B.
Sakförare och Advokat,
Notaris Publicus.
Pängar till utlåning.
Inkassering med prompt uppgörelse.
Wadena, Sask.

FOTOGRAFERA ER

hos
WESTERN ART GALLERY
Studio 598 Main Str., Winnipeg.
Phone N 6177. Allt i fotografiväg

Rakstuga

är nu öppnad
240 Logan Ave.
Vårt motto: God betjäning.

Emil Löfvendahl

Svensk umakare
Expert reparation av klockor.
Orders från landsorten expedieras omsorgsfullt.
500 Talbot Ave., Elmwood, Winnipeg, Man.

Dr. CHARLES M. CLARE

Specialist för
Ögon-, Öron-, Näs- och Hålsjukdomar.
Adress: 334 Somerset Bldg.
Bynen prövas och glassögn föreskrivas (Det stora blocket närmast Eatons).
Tel. A. 6219 och F. 3635.

SKANDINAVISK ADVOKAT

Tel.: Kontor, A. 4619.
Residens, B. 4440.
A. M. DOYLE, LL.B.
Advokat, juridiskt ombud, notarie, etc.
845 Somerset Bldg., Portage Ave., Winnipeg.

BELL'S PORT WINE HEALTH TONIC

Begär en flaska av er handlande, om han ej har det, tillkrav oss direkt.
Standard Temperance Wine Co.,
282 Stanley St., Winnipeg, Man.